

東方兵事紀略

東方兵事紀略卷三

丹徒

遼東篇第五

遼陽州南屏陪都自倭人渡鴨綠江連陷九連安東鳳凰
諸城我軍扼大高嶺以爲固是爲遼陽東面之防自九連
安東踞倭分枝西陷岫巖十一月入海城詳見奉東篇是時旅順已失守
東窺遼陽西瞰營口牛莊關外甯錦諸城大震四川提督
宋慶聞警率所部自蓋平北援以護營口牛莊將軍依克
唐阿長順各率所部西援以護遼陽是時海城駐倭以孤

軍入重地兵械糧糗不繼宋慶不能乘其負隅未固以全

力進攻除心腹患而以全軍二十餘營屯缸瓦塞

去海城約二十

里餘逍遙容與有似養癰海城之倭轉得伺利先發二十三

日遲明倭兵二千餘人至蓋家屯時有我軍數營分駐馬

圈子西與缸瓦塞屯軍相爲犄角倭人由蓋家屯前犯歷

上加河下加河將攻缸瓦塞而恐我馬圈子之兵橫出而

襲其後也乃暫駐下加河分兵先犯馬圈子宋慶不能乘

機夾擊而株守缸瓦塞坐待其擊敗我馬圈子兵以全力

攻缸瓦塞大營於是大營不能守日晡敗至高杆保營口

大道自此宋軍遂移屯田莊臺而以為根本地矣方倭人之陷海城也時我蓋平尙未失守惟析木城一線為其後路入海城之倭僅六千人大小礮才二十尊城外險要尙未繕守而宋慶所部倍倭兵苟能以全力分布奇正互用固可聚而殲也乃缸瓦塞敗後倭人得乘勢將城西之瞭

甲山

距城約三里

城西南之唐王山

距城約七里

城北之歡喜山

距城

約三里

城東北之雙龍山

距城約三里

建築礮臺為死守計於是

海城既不可拔十二月十四日其第二羣兵在旅順者復北牧陷蓋平與海城倭相倚而遼東兵事愈棘矣蓋平東

南去金州二百七十里東北距海城約百里自旅順不守

倭人遲回於金旅者及四十日至是月初四日始分兵

約八

千人北犯歷熊岳城十四日距蓋平迤北八里先是宋慶自

大高嶺回援旅順十月中旬至復州時金州已失倭兵將

南向攻旅順宋慶不能力攻金州以紓旅順之急而同翔

復州間遣偏師向金州屢爲踞倭所截旅順既陷其殘卒

悉奔復州依宋慶於是自本部毅軍以外益以徐邦道之

拱衛軍十三營姜桂題之銘軍六營

時撤劉盛休統領易以姜桂題

張光

前之親慶軍四營而章高元所部嵩武軍八營亦自山東

渡海來會雖創敗之餘而兵勢甚盛至海城陷乃留章高
元徐邦道張光前守蓋平自率所部及銘軍並統領劉世
俊所部河南嵩武軍四營北援十二月初十日宋慶令徐
邦道自蓋平移軍守牛莊邦道行抵高杆宋慶以高元告
急令回援蓋平乃折而南行十一日抵蓋旗廠去蓋平二十餘里
宋慶又令歸田莊臺復折而北行十二日行抵營口東十
五里之侯家油坊宋慶仍令援蓋平十三日又折而南行
邦道奔馳於田莊臺營口蓋平間四日夜不頓舍軍士飢
懃十三日夜其前鋒四營甫抵前敵未及食而倭兵已至

撲章高元軍時高元守南門外扼蓋平河列隊光前列隊東門外鳳凰山上倭兵亦分兩枝來犯其由南進者與高元相持於蓋平河上高元鏖戰甚猛倭不得逞其別隊繞南而東徑渡蓋平河爭鳳凰山光前見敵卽潰倭奪鳳凰山遂犯東門入城出南門繞出高元軍後拊背夾攻時徐邦道大隊方自西至不及成列入倭圍中與高元同時敗潰嵩武軍分統楊壽山李仁黨皆死之蓋平陷高元邦道旣敗退賀家屯南距蓋平十餘里會姜桂題率銘軍來援邦道請桂題出倭人不意乘銳夜搗蓋平桂題辭以翌日

並進而乘夜拔隊遁去於是諸軍皆退營口倭自踞蓋平
遂與海城聲援接蓋海之間以大石橋爲孔道大石橋之
東南山嶺絡繹其西北則平原瀟渺一望無際惟蓋平地
北有山曰太平山爲赴營口衝要我蓋平之失諸將不以
兵急塞大石橋斷倭人海蓋相通之路又不急扼太平山
以固營口外戶及乙未正月倭人於蓋平屯據已堅兵來
復眾宋慶率徐邦道馬玉昆始發營口往爭太平山不能
力扼山頂或踰山屯紮以固險塞而駐軍山陰宋慶自駐
二道河其稍東之西七里溝一帶則分統馬玉昆駐焉再

東之姜家房老爺廟則徐邦道駐焉我兵一萬二千餘人
有大礮十門正月三十日黎明倭兵從東南兩方來卽從
太子窩太平山東南麓搶登太平山我山頂勇隊力單當與小桂
山頂駐勇同卻兩山頂遂爲敵據倭乃昇礮登山高下排
列向七里溝擊馬玉昆軍其小桂山礮則正擊徐邦道軍
倭兵步騎從東來者直薄老爺廟邦道以馬隊蹂之馬上
發槍頗有殺傷而我東七里溝兵爲南來倭所乘遂潰退
於是中左右三面倭兵麇聚於西七里溝玉昆力戰相持
及申倭人子彈已罄而抵死不退伏地避彈其援兵兩隊

馳至徑上槍刃衝突冒死進我兵時饑疲甚無後繼乃退
姜家房白廟子諸處倭人遂據太平山而營口東道門戶
洞開矣自宋慶缸瓦寨之敗我諸將無向海城者十二月
既望海城踞倭布置已嚴蓋平繼陷依克唐阿長順乃與
遼陽州知州徐慶璋會兵三萬餘人漸次西上二十二日
抵甘泉堡遼陽赴海城大雙廟子普賴屯此二處爲遼陽
經之分道折而南行蓋從遼陽西南行不及百里至鞍山
站起鞍山站南行迤西歷新臺子湯河甘泉堡東煙臺西
煙臺頭家堡二臺子此海城東之二臺子雙龍山甜水溝羅和堡子

諸村邑而至海城爲赴海城大道若自鞍山站西行迤南
歷後雙臺子雙廟子普賴屯丁家蘭卜城子紫方屯諸村
邑而至牛莊爲赴牛莊大道其牛莊至海城大道則南行
迤東歷白旗堡二臺子三臺子

此兩臺子近牛莊一邊

四臺子三臺

子二臺子

此兩臺子近海城西面一邊

安府堡子徐家園子而至海城

此大道三枝相交成三角形而由鞍山站至牛莊大道間
復橫出大道數條抵海城一從後雙臺子南折稍西歷前
雙臺子湯相公屯小鄭家臺後柳河子土城子前柳河子
西土城子三道河子三里橋經羅和堡子而至海城一從

普賴屯南折歷脫龍塞老牛屯平二房長虎臺沙河子揀

金堡

歡喜山北麓

經大教場而至海城一從卜城子南折稍東

歷耿莊子張相屯二道梗子大王屯波羅堡子經大教場
而至海城一從紫方屯南折迤東歷唐家凹子新河屯仙
女村小干戈屯大千戈屯大莫屯小莫屯田瓢子大費屯
仍經波羅堡子大教場而至海城此爲橫路四道自甲午
十二月迄乙未二月海城牛莊等處戰事不出此數道間
依克唐阿長順諸軍分道南折二十一日分布柳河子平
二房長虎臺沙河子交界臺

平二房東

小王屯大費屯值海城

北面陸續前進明日距倭兵約二里許以長虎臺爲中樞

東路包至頭家堡

值海城赴遼陽大道

西路包至二臺子

海城西面

陳勢

長三里曲若弓形而倭人扼城北雙龍歡喜兩山

山上有礮臺

復彌以步騎礮隊未刻倭之雙龍山礮隊先馳下轟東路

我軍別有礮隊一枝從徐家園山轟西路我軍步騎相繼

來犯時我軍所用器械大半土槍不能速發及遠且旗漢

兵團心志不齊持至申我西路兵先退東路繼之依克唐

阿遂駐海城西北三十里之耿莊子長順駐東北二十里

之柳河子二十六日仍分道進明日我大隊仍進遶包海

城北面西至大小費屯而中權自長虎臺搗雙龍歡喜兩山間之三里橋阻於歡喜山礮火乃折而北繞沙河園出歡喜山之西仍由波羅堡子前進將攻海城之西北角東路我軍亦自頭家堡向二臺子

此海城東北之二臺子

以綴雙龍山

倭兵自辰至午終扼於雙龍歡喜兩山礮壘不得進未刻倭人仍以礮隊出徐家園子犯西路我軍瞭甲山倭兵馳助之我兵死傷枕藉依克唐阿部分統榮和受槍傷自大富屯退而西北東路長軍亦不支同時東走三十日長順復退閔家山去海城愈遠與依克唐阿遂有違言是時道

員李光久率老湘五營

吳大澂部兵

抵二臺子三臺子

近牛莊一面

乙未正月徐邦道進駐海城西之小馬頭與爲援應勢頗相屬二十二日復進攻海城依克唐阿所部分統烏勒興額等出中路自正北長虎臺進驗軍堡西折至波羅堡子布橫陳而於驗軍波羅兩堡各置快礮二門以擊歡喜山礮壘步兵直逼大教場分統壽山等出東北進二臺子

此海

城東之二臺子

東跨齋籐堡子以馬隊控西土城子一帶通中東

兩路之氣於二臺子齋籐堡子各置快礮二尊以擊雙龍山礮壘凡馬步隊萬二千餘人長順所部東出玉皇山作

聲援徐邦道出西路從營口大道柳公屯坡廠至八里河
子前鋒千餘人直進距唐王山西里許山坡逼倭兵而陳
光久助之是日我軍東西進逼俱緊倭兵先伏不動及已
刻乃自雙龍山北犯約步隊四五百人作橫陳猛進入齋
藤堡子我東路兵聚攻是堡馬隊來助相持至午而倭人
礮隊至堡內倭兵遂突出作橫陳礮彈橫飛槍彈繼之我
東路兵死傷甚眾遂退二臺子中路兵阻於歡喜山礮火
亦退邦道光久先已西走是役我諸軍之攻海城也志在
必得徐慶璋遣團勇二千餘人礮八尊繞道攻析木城期

斷海城後路且南北並舉以披其勢乃攻海城諸軍已先期退敗二十三日慶璋團勇始至析木城亦敗於倭二十八日諸軍仍分道圖海城合兩將軍並邦道光久兵二萬餘人東西並舉有礮二十尊分布安村及雙龍山迤東唐王山地西排轟倭壘然銳氣已喪各軍未交綏己先後退自海城之陷倭人深入腹地踞倭不過六千人而我全局爲之牽掣依克唐阿長順屯海城北宋慶屯營口東幾四萬人益以駐奉天之提督唐仁廉並奉天練軍不下萬六千人我軍凡五攻海城一攻於宋慶

缸瓦塞之退

四攻於依克

唐阿長順皆不能拔至乙未春倭人駐海城者歷七旬有五
日皆作守局蓋以綴我兵力待其第二羣兵之至方蓋
平之陷其聲援已壯犄角已成而仍遲回不遽進者則謀
分兵擾我山東也故蓋平海城諸倭堅持以待而我奉天
諸將擁重兵據要害徘徊觀望乍却乍前不能出死力以
決一勝乙未正月我海軍殲於威海詳見山東
篇海軍篇倭銳益張
其勝兵復北渡由旅順進增軍海城蓋平且見諸將攻海
城屢無功也益易我正月三十日宋慶復有太平山之敗
失營口屏障於是海城岫巖蓋平諸倭遂羣焉思逞矣初

我軍挫於平壤 朝廷以淮軍挫衄欲倚用湘中故將如

藩司魏光燾臬司陳湜道員李光久等皆令募軍北援召

兩江總督劉坤一赴京師十二月 詔以坤一爲欽差大

臣督辦東征軍務駐山海關湖南巡撫吳大澂

大澂自請從軍時已

在山四川提督宋慶副之自防大高嶺陳湜一軍以外其

山海關內外湘軍楚軍皖軍共八十餘營其隸吳大澂部

下者爲李光久統湘軍五營魏光燾統武威六營署永州

鎮劉樹元統親兵六營吳元凱統楚軍礮隊四營譚表忠

統護軍郭長雲統衛隊各一營均從大澂出關其餘湘皖

諸軍尙五十餘營

淮軍豫軍各營非坤一部者不在內

仍從坤一分駐山海

關內外正月初二日大澈出山海關十七日抵田莊臺所

部李光久已於甲午冬先出關十二月過牛莊駐近牛莊

之二三臺子漸次進正月己移駐近海城之三臺子劉樹

元率親兵六營於正月杪始畢至駐四臺子魏光燾率武

威六營最後至留三營守牛莊自率三營進駐三臺子

近牛莊

莊一邊之

是時環海城而軍者兩將軍

依克唐阿長順

一巡撫

吳大

設

一提督

宋慶

一藩司

魏光燾

共百餘營六萬餘人

宋慶毅軍

時已增至

三十營

朝廷方日盼捷音乃海城不可拔而牛莊營口田

莊臺不旬日且相繼失守矣二月初二日光久邦道邦道時駐

小碼頭屬依克唐阿部

合軍樹元助之進攻唐王山已奪據八里河

唐王山西麓

而唐王山倭守甚嚴竟不克初四日光久邦道樹

元復攻瞭甲山亦奪據徐家園子而瞭甲山亦不克湘軍自西

北來唐王瞭甲兩山屏蔽海城是時湘軍分布海城西北

西面非奪此兩山不能攻海城扼赴牛莊大道依克唐阿分布海城正北扼牛莊赴遼陽

大道長順軍分布海城東北扼赴遼陽大道而蓋平海城

岫巖之倭將分道北犯一由蓋平南向而趨營口一由岫

巖

正月二十七日倭兵已出岫巖

北出黃花甸繞三家子吉洞岑廣岑而

折向鞍山站一出海城攻依克唐阿長順兩軍北向由甘泉堡而至鞍山站鞍山站者爲牛莊至遼陽州孔道山勢蜿蜒橫亘中有缺口形如馬鞍雙嶺夾峙惟一線大道最稱險塞我諸將不知屯扼以固牛莊遼陽之氣倭人乃爲此狡計思騎其脊而左右顧示形逼遼陽實將襲我牛莊牛莊警則前敵湘軍將不戰自潰我諸將不察初四日天未明倭兵自海城出分道先犯長虎臺沙河圍截我依克唐阿軍左臂而別隊由西路犯大費屯小費屯諸處於是邦道光久各出兵戰於城西北以殺倭勢自寅及巳戰歷

三時而中路依軍敗分統壽山受彈傷遽退諸軍亦退會遼陽南九十里之吉洞峪爲岫巖倭襲踞遼陽大震慶璋請援於依克唐阿依克唐阿乃託援遼東走長順隨之時湘軍諸營偏注海城西面依軍去北面空海城倭人遂躡依軍而東初五日倭兵逼甘泉鋪我守兵以將軍旣去望風潰依克唐阿長順益張皇走道經鞍山站棄險不顧窮日東奔牛莊勢益孤於是海城之倭旣據鞍山站而岫巖北出之倭亦間道來會稍留兵踞守遂折而西行軍行甚迅蓋出我不意以襲牛莊魏光燾率其部下三營回援初

六日回牛莊不分兵扼守要隘初八日李光久部眾五營

亦至均入市

牛莊本無城惟築土壘

擇居民舍光燾光久所部共十

一營

光燾六營光久五營

困屯市內而倭人分三道來包一由東道

向頭臺

牛莊市外東面

直進一由紫方屯繞而北一渡遼河繞而

西包其南且截退路齊壓牛莊而陳我軍十一營束於市

內逼不得出方倭人之將至也光久部下某以告請速出

隊光久吸鴉片烟未已復待卒早餐倭已入市武威左營

營官提督余籌武堅扼市口死之弁勇殉者三百餘人光

燾跳而免光久亦棄軍走於時弁勇駐近西市者得乘間

出其駐東南北三面弁勇爲倭兵所圍不得出市據民舍
鑾鬪倭兵自未刻畢入牛莊夜半巷戰猶未息我軍肝腦
塗地慘死萬狀而從西路逃兵截於倭人礮火者死亦眾
是役也兵士傷亡幾二千人虜於倭者七八百人軍資自
配執兵槍外尙儲毛瑟快槍一千五百餘枝槍彈一百五
十一萬餘顆大小礮十九尊火藥一千六百四十八箱馬
匹衣糧稱是皆委之去牛莊旣失吳大澂自田莊臺夜奔
石山站而營口田莊臺將從風而靡蓋牛莊南迤西距田
莊臺九十里西稍北距雙臺子九十里而田莊臺雙臺子

南北相距亦九十里適成一等邊三角形田莊臺南距營

口四十里是時宋慶以五十餘營

本部毅軍已募足三十營益以銘軍嵩武軍親

慶軍諸營

幾三萬人戍營口方與蓋平之倭爭太平山而田莊

臺爲營口後路軍資咸在及牛莊陷大澍西走宋慶乃夜

挈全軍回田莊臺委營口不顧惟蔣希夷一軍營及奉

錦道標兵三營駐營口礮臺希夷貪怯不任戰蓋平倭兵

步入營口十一日入礮臺希夷先逃我營口守口大礮四

十五尊及封凍口內之湄雲兵船一艘小火輪船兩艘並

軍械彈藥皆委諸倭方牛莊之陷也大澍所部劉樹元統

親軍七營自前敵繞道至田莊臺知大澂去追從於雙臺
子其中營營官洪貞祥請於大澂調倭人得牛莊必不守
當徑撲宋慶軍且計海城之倭當已傾巢出矣今夜乘虛
返搗牛莊必得手誠能奪歸牛莊可長驅搗海城縱未必
克倭必返顧可紓宋慶之急所謂出不意攻必救也大澂
不許而牛莊之倭實於是夜盡赴營口與蓋平倭會倭人
羣兵自高麗來者止於海城第二羣兵自鼻子窩登岸者止於蓋平至此會於營口其牛莊海城留
倭甚寡聞者惜之田莊臺四面皆平原無山險可扼遼東
路之山盡於海城南惟倚遼河以爲固時值水堅策馬可渡

其南通營口大道凡遼河三曲宋慶之退田莊臺旣不西
南扼河曲東北扼赴牛莊大道以截倭人前後來路又不
北顧石山站大道以通後路聲援而擁數十營盡屯田莊
臺附近民舍無斥候十三日未曉倭別隊先從田莊臺進
西踏水渡河扼我退路我兵尙酣眠罔覺黎明倭兵分三
大枝來犯已密布於遼河南岸宋慶禦之扼遼河以爲守
開礮互擊而是時海城牛莊營口諸倭皆會且我海蓋間
歷戰所失行營大小礮無慮百尊盡爲倭人攻具列遼河
南岸數倍我礮我沿岸守兵不能支倭遂作橫陣從上下

游踏水渡河我兵大潰西奔復截於西面先渡之倭彈火
雨下死傷枕藉而我田莊臺內留兵不慮前敵敗之易而
敵來之速也踉蹌不得出倭縱火焚之燒殺甚慘弁兵死
二千餘人礮械軍儲亦舉爲倭有於是宋慶吳大澈潰而
西從雙臺子復走石山站依克唐阿長順已先潰而東依
克唐阿直奔八里橋遼陽州西八里自田莊臺沿遼河而東自鞍
山站而西皆爲倭踞遼陽錦州聲援梗阻必出石山站繞
奉天會城崎嶇始達於是遼陽斗絕根本動搖海陸交乘
畿疆危逼而議款益亟已

山東篇第六

國家宅都燕薊右枕遼海以天津爲右輔同光之交締造
經營遂屹爲重鎮直督實兼北洋大臣光緒乙酉建北洋
海軍以奉天金州之旅順山東福山縣之煙臺爲遼海關
鍵是爲北洋前敵皆北洋大臣轄境煙旅隔海相望中羅
羣島互若戶限煙臺爲互市地其西南距一百八十里之
威海卽前明威海衛故地最據形勝乃建設軍府我北洋
海軍提督駐焉海軍北駐旅順南駐威海兩處皆有提督署威海值煙臺成山
成山頭屬榮城縣之間其海灣形若箕張兩臂斜伸入海作半環

形口外橫劉公島有若箕舌循岸山嶺蜿蜒回抱水深至

三丈以外

南口水淺最深處不過一丈七八尺北口深至三丈以外行大兵輪

海軍全隊駐

泊於此 朝廷以海軍根本所在非水陸依倚不足控馭

於灣之南嘴建礮臺三曰鼉北嘴臺有二十八生特口徑

礮二

身長三十五倍

二十四生特口徑礮三

身長三十五倍

曰鹿角嘴臺

有二十四生特口徑礮四

身長三十五倍

曰龍廟嘴臺有二十一

生特口徑礮二

身長三十五倍

十五生特口徑礮二

身長三十五倍

是爲

南幫礮臺灣之北嘴

南嘴北嘴隔海相距約十四里由南嘴循岸至北嘴約四十餘里

建

礮臺三曰北山嘴臺

座三

有二十四生特口徑礮六

身長三十五倍

曰黃泥溝臺有二十一生特口徑礮二

身長三十五倍

曰祭祀臺

臺

座有二十四生特口徑礮二二十一生特口徑礮二並

十五生特口徑礮二

皆身長三十五倍

是爲北幫礮臺

以上各臺之礮皆德

國克鹿卜礮

守之者爲綏鞏軍統領道員戴宗騫自統綏軍四

營駐北幫礮臺而以分統劉超佩統鞏軍四營駐南幫礮

臺威海一灣以劉公島爲屏蔽

島距威海南嘴約八里距北嘴約四里

於島

設礮臺二西曰黃島礮臺有克鹿卜二十四生特口徑礮

四

身長三十五倍

英國阿母斯脫郎地阱礮二臺左設快礮二東

曰東風掃灘礮臺有二十四生特口徑礮二

身長三十五倍二十

人生特口徑礮一

身長三十倍以上
亦皆克鹿卜礮

外並零星礮臺數所

是爲劉公島礮臺守者記名總兵張文宣統護軍兩營駐

焉

甲午兵事
興增兩營

其劉公島至威海南嘴之間曰日島上建礮

臺一有滬造阿母斯脫耶地阱礮二英十二生特快礮二

是爲日島礮臺其南幫後路曰所前嶺臺有十五生特口

徑礮二

身長二十五倍

十二生特口徑礮一

身長二十五倍

又南曰楊風

嶺臺有十五生特口徑礮二

身長二十五倍

十二生特口徑礮二

身長二十五倍

是爲南幫陸路礮臺其北幫後路曰合慶灘臺

他北

山嘴

後路有十五生特口徑礮二曰老姆頂臺

值威海城北

有十五

生特口徑礮二並十二生特口徑礮二

以上陸路礮臺是皆用克鹿卜礮

爲北幫陸路礮臺於威海南北幫及劉公島西岸各設火藥子彈軍械諸庫而南北幫有水雷營電氣燈武備學堂劉公島有鐵碼頭製造局水師公所並學堂於是威海爲我海軍建牙重地自威海南嘴循岸迤而西復折而東南趨約百四十餘里直至成山頭

沿岸皆山

自威海北嘴循岸西

北轉約及二百里至煙臺駐有漢中鎮總兵孫金彪所部嵩武軍四營而候補道李

■

統嵩武軍五營駐登州登

州鎮總兵章高元統嵩武軍兩營駐膠州經營膠州礮臺

與威海劉公島諸軍皆隸於北洋大臣甲午之夏東方事起朝廷憂山東爲畿疆左輔起前署廣西巡撫臬司李秉衡撫山東而移前撫福潤安徽七月初九日夜半倭艦十二艘自西北來窺威海黎明作橫一字陳前進距岸約二十里前卻伺測無何以四巨艦猛進至口外十餘里時距口約八千密達○每密達台中尺三寸五分發礮擊我北山嘴臺子落臺前水際距臺尙千餘密達其子母礮彈擊傷我我北山嘴臺發礮兩出皆中之頗傷其軍士其艦東南移我南幫之竈北嘴臺鹿角嘴臺同時夾擊中四出劉公島南嘴礮臺中

一出倭艦創最甚兩艦掖之去辰刻全隊始駛向東南

逸是日駐煙臺之嵩武軍派左營並後營三哨往守雙島

以固威海後路蓋自煙臺沿海東南行四十里至龍門港

此港上通
寧海州

又四十里至寧海州又東南厯孟良口

山隘上
要路

莊

有港
通海

凡六十里至舊館又二十里至麓島

山隘
要口

踰麓島

而東南行至楊亭爲往榮城大道若折而東行十里至雙

島又東行三十里乃威海衛故城皆山嶺崎嶇少坦道十

二日上莊港口有倭兵七八人登岸測量時有李統領率

所部福字兩營駐守適在山操演遙見之不往掩捕而放

排槍倭徐下船去李統領以捷聞二十七日黎明倭艦三艘來窺距北山嘴尚遠我礮臺開五礮皆未中倭船亦駛東南去八月中旬我海軍以衛銘軍赴大東溝遇倭艦隊戰於鴨綠江口外喪兵輪五艘存者多被創駛入旅順船塢修治詳見海軍篇於是威海備愈虛九月四日倭艦五艘從東南來我北山嘴臺擊之第一出中其頭船望樓並燬其煙囪上半若連環追擊可擊沈乃次出誤提操練樣彈出庫及易彈而倭艦已遠是月杪我海軍餘艦歸威海而口外時有倭艦窺伺三五日輒至惟避我礮臺率距三十里

外游弋十月巡撫李秉衡來駐煙臺初六日巡視威海劉公島諸礮臺秉衡之抵山東也時我東征兵事已棘識者知倭禍必中山東其武定萊州登州諸府海面遼闊東省羣吏有增募三十營以塞登萊諸海口之請秉衡不許及駐煙臺遼東敗耗日聞且知倭人將圖山東戴宗騫以威海後路空虛非守臺勇力所能兼顧亦請別籌一軍分屯後路以固威防秉衡允之而僅調福字兩營屯北幫後其增募惟襄字兩營又兩隊

每隊二百五十人

並福字三隊

一隊三百人兩

隊二皆駐煙臺零星屯戍不足成軍且軍械不預具率配

以舊土槍及故前膛來福槍將驅向敵饒亦寡薄士氣阻
退及警問日至巡撫始調河防營以閭得勝統之駐榮城
河防營者河漲則集漲平則散無常饒知畚鍤不知行陳
蓋土夫非戰兵也又以羽檄調青州駐防步兵千馬隊二
百亦窳陋不可用於是山東沿海等於無兵自十月以來
海氛愈逼初七日倭船二十餘艘來威海距口約萬餘密
達一艘直犯竈北嘴我礮臺將開礮擊之始轉舵逸將夕
俱駛至北山嘴西北山後下旋復以魚雷夜襲北口見我
有備乃遁初八日駛往東北去初九日復來窺測蓋倭艦

恒以夜自東來踰成山頭卽去桅燈候明假朝曦瞰我臺
壘意狡甚嚮晚仍駛往成山海面初十日奉天之金州大
連灣相繼陷倭逼旅順山東防益急二十日秉衡調福字
一營駐雙島令嵩武左營及後營三哨旋煙臺而口外日
有倭船循環探我二十五日或謂倭人於龍門港登岸復
令總兵孫萬齡率嵩武左營往駐龍門港是日旅順失守
潰弁逃將皆麇集煙臺若龔照璵衛汝成趙懷業黃仕林
皆匿漁舟南渡復震於秉衡之威微服亡去是時倭氛漸
逼戴宗騫思
脫身去威海適有倭人將自龍門港登岸之信宗騫遂請
以威防交鞏軍分統劉朝佩而自率綏軍出爲游擊軍丁

汝昌劉朝佩偵知之十一月初四日晨大霧倭船二十餘
力請於鴻章阻其行

艘駛近北山嘴我礮臺擊之未中倭艦卽南行復近南幫
礮臺我竈北嘴鹿角嘴兩臺擊之斷其船桅其橫杆風篷
均落海面而劉公島礮臺不夾擊致遁去是月海城陷奉
天危急秉衡令登州鎮總兵章高元率所部嵩武軍北渡
赴營口援遼東倭人以未能得志於山東也知威海之防
尙嚴非兵輪所能闖入乃襲犯大連灣旅順故智取遠勢
登陸抄我礮臺後路且知我礮臺後路無游兵援應也十
二月初四日成山頭右側龍鬚島來倭船一登岸者八人

中有華人四操廣東山東音者各半在近村購食物並鴉片煙與村民狎得威海成山兵防狀以去蓋登萊民多服賈遼東頗受倭人餌每歸山東爲之細作熒惑內地於是登萊民心頗浮動不憚倭至甚有仇視官軍不願諸營駐守其地者倭人以是隨處登岸無顧慮宗騫偵倭自龍鬚島登岸初九日抽綏鞏軍四哨往赴島初十日秉衡令嵩武左營營官孫萬齡自龍門港移屯舊館爲榮城威海聲援而以襄字左營並新兵一營自煙臺移駐龍門港以新募之福字三隊

七百七人

益萬齡軍於時金旅旣失海城蓋平

相繼淪沒而倭人必欲躡我威海以盡墮我北洋門戶十

二月十五日倭陸兵第二師團第六師團

仍稱第二軍其司令官仍陸軍

大將大山巖也

自其國廣島渡海集於大連灣合金旅踞倭數枝

隊幾二萬人以兵輪二十五艘衛之將赴山東意在成山

登岸而先北擊登州以綴我師不及南顧二十三日夕有

倭船三艘

吉野浪速秋津洲

突攻登州甚急州瀕海爲城面臨大

洋夜二更許有開花彈一擊入城內居民駭竄二十四日

登洋倭艦駛往成山海面晚復來犯逼近海岸城上舊有

明時防倭銅礮一

前明戚繼光鑄一名曰鎮海候

登防統領總兵夏辛酉

登州舊防嵩武五營本李

統秉衡

至數李而易夏益以數營登防頗固

遽發是礮擊之中

其船面倭艦亦退蓋倭以登州威海間阻煙臺通商地不利行歸原不欲於此登岸也二十五日晨倭船復至成山先是成山有倭人大兵船駐外海六日是日倭兵艦運船載陸軍大至由龍鬚島用火輪帶舢板渡兵我駐島之綏鞏軍四哨以七生特半口徑行營礮擊之沈其舢板二其小輪遂折回而兵艦發大礮向岸轟擊卽於礮彈弧線之下仍以小輪船舢板登渡我軍不支奔榮城

龍鬚島至榮城縣城

三十里倭人登岸者約千人亦踵至是時榮城團練已逃散

城門大啟駐榮城之閭得勝所部四營

河成兩營濟字一營津靖一營多

防河主夫槍械亦缺不任戰是日狙伏城外東南隅隄下而倭人步隊數十名入東門登城垣繞至東北隅俯見我兵遂放排槍我兵驚潰大奔倭既踞榮城陸軍屬至將分道西牧以襲威海蓋自榮城而西分南北兩道南道西迤南行六十里至橋頭橋頭分兩道一往文登一至楊亭

頭八

十里而麓島而舊館此通煙臺大道北道西行百

十里

至南虎口再西三四里至楓嶺集爲榮城赴威海衛故城大道東過北虎口卽南幫礮臺後路秉衡聞龍鬚島警報

令孫萬齡所部

嵩武左營並
福字三隊

自舊館馳往榮城迎敵嚮午

卽拔隊起宿楊亭二十六日從楊亭行十餘里遇我榮城
敗卒蓋得勝自榮城退橋頭越宿倭人至復奔楊亭道遇
萬齡遂合軍返楊亭自是得勝所部遂轄於萬齡矣是日
戴宗騫亦令其分統劉樹德率緩軍兩營來楊亭助戰二
十七日我軍前鋒與倭探遇各發槍相持未幾我大隊至
倭退橋頭我大隊卽途次露宿時大雪彌日道途湔淖軍
士艱辛莫可名狀明日黎明倭以大隊來撲約及一千人相持
一時許多負創卻走我軍躡之遂奪回橋頭集秉衡以銀

三千兩犒師

殺軍兩營一千兩犒武左營福字三隊二千兩

且謂能奪回楓嶺有

破格賞楓嶺者東南距橋頭約四十里東北距南幫礮臺
十里而近爲南幫礮臺後路孔道方榮城之陷也南幫鞏
軍曾派三營迎過三官廟旋恐南幫空虛立撤歸而倭人
旣踞榮城分兩枝進一枝西南來進橋頭卽與萬齡相持
之倭別一枝西行北轉連日探路進已踞楓嶺斷我南幫
礮臺後路南幫岌岌故秉衡以破格賞勵萬齡於是連日
皆戰各交綏退無勝負乙未正月元旦有嵩武軍大旗一
名擄於倭萬齡率輕騎追之指榮城行十餘里遇倭隊大

至萬齡腿受彈傷退倭亦退初二日嚮午大戰萬齡自敵
倭前鋒令得勝抄後路得勝反爲倭敗牽掣全局萬齡亦
不支敗退返橋頭初三日秉衡令萬齡徑搗楓嶺而宗騫
亦約夾攻謂俟夜半鞏軍攻楓嶺北萬齡所部攻楓嶺東
南並夜往劫營是夜初更萬齡自橋頭起隊行三十餘里
尙未曉遇倭衆大至倭兵駐楓嶺者亦擬東攻以行軍電
燈照我軍畢見我昏黑不見敵遂匍伏避彈天旣明見倭
來甚眾方期鞏軍之拊其背也鞏軍訖未至倭見我軍單
遂猛攻愈逼愈近且分隊抄我軍後路於時萬齡自督前

陳得勝爲接應因令得勝率接應隊旁截來抄倭兵得勝
不戰退我軍大敗撤歸橋頭而駐橋頭之綏軍三營已空

壁去蓋驟接宗騫令歸威海

宗騫調歸綏軍三營莫明其故而威海失守之速實由於

此萬齡以宗騫既負約不至復調綏軍去甚怒亦棄橋頭

退於是楓嶺以東無我軍蹤迹先是南礮幫臺循外山築

長牆一道截東南兩面外環長濠

濠淺牆薄

曲包竈北嘴鹿角

嘴兩礮臺以遼闊故棄最西之龍廟嘴臺於外而於鞏軍

簡七百人爲選鋒扼南虎口

南虎口值北虎口南四里餘

正月元旦楓

嶺踞倭進南虎口初二日夕復退楓嶺初三日我鞏軍戰

倭人於南虎口初四日倭復搶入北虎口綏軍擊之斃倭
十餘人有倭兵一隊潛入小村狙伏鞏軍急出二百人圍
之倭竟闖遁爲我擒者五人會萬齡棄橋頭退楊亭藩籬
盡撤於是倭人以全力攻我南幫矣初五日黎明倭人在
虎口山外列橫陣東自竈北灣西至西海套截我南幫礮
臺於虎口高山內倭人猝登山俯瞰以快槍小礮直擊守
牆鞏軍及各礮臺未幾倭兵畢集我西路守南虎口選鋒
七百人傷亡略盡東路守長牆兵死亦眾倭遂入長牆先
趨楊風嶺陸路礮臺及各行營小礮臺前受彈傷後者繼

進不退我陸路小礮臺哨官勢不敵棄臺走武備學生褚修儒等死之分統劉超佩見勢急驅弁勇回與倭搏擊中山溝伏倭超佩受傷以小輪船奔北岸

即北岸

於是鹿角嘴

臺龍廟嘴臺相繼失守竈北嘴臺以二十處生特礮用子母彈旋擊鹿角嘴臺踞倭敗之倭稍却而我軍死傷既多逃亡亦眾不能掃盪仍爲倭踞竈北嘴臺亦繼陷是時我海軍諸艦駛至西海套用過山擊法向岸擊南幫各臺踞倭倭死甚眾而我南幫殘卒亦藉海軍礮力遮護由西海套

長峯迤東沙灘

衝出數百人不然皆包裹倭隊中無噍類矣倭

兵之逼也海軍提督丁汝昌恐礮臺不能守將禍我兵艦

卸南幫巨礮機件以歸宗黨爭之復爲配置至是倭人果

資之以擊我海軍遺艦是日鞏軍陣亡管帶三員

右營營官張友

志後營營官周家恩副營營官何大勳幫帶四員

左營幫帶楊得林副營幫帶劉國良等

哨官

哨長四十員勇丁二千餘名其北幫綏軍前敵兩營

劉樹德統

帶卽甫自橋頭調回者見南幫之覆鞏軍死亡甚慘遂同時逃潰宗

黨以令箭截之不可止樹德委軍去初六日綏軍守臺三

營亦潰無一留者蓋自甲午九月綏鞏兩軍勇丁卽索壓

餉銀兩大譁欲潰者屢矣壓餉者勇丁初入營須扣餉三

月存統領糧臺以爲軍米購價底銀俟勇丁離營日始補給令去於是將領利勇丁逃亡其壓餉三月可不給而續補之勇且可仍扣壓餉也恒以苦工責勇丁勇丁怨次骨及軍事阽危南幫鞏軍給壓餉兩月綏軍益噪宗騫終不給至是相率隳潰不返顧宗騫移駐祭祀臺從者皆散惟北山嘴臺有學生礮弁礮勇二百餘人初七日汝昌乘小輪船至挈宗騫往劉公島麾礮勇等去以海軍大礮燬北幫礮臺尙未遺敵倭人遂平行至北幫是時威海之防自守口礮臺及陸路礮臺以外尙有行營礮五十餘尊其臺

礮行營礮大小礮彈足擊一百五十出水雷營電光燈槍

彈饒銀

北幫尚存銀八千餘兩其巨款早經宗
騫運寄煙臺後其仲子某挈歸壽州

凡軍資器

械儲蓄甚厚盡以予敵於是威海之防盡墮而海軍益不

可支矣

詳見海軍篇○劉公
島之陷亦詳海軍篇

萬齡自棄橋頭北去宵宿孫

家灘

橋頭西
十餘里

初五日退楊亭

是日南幫
礮臺失守

駐村外倭人假綏

軍衣裝稱我敗兵踵至適與我探卒遇遽開槍萬齡聞變

發隊拒之倭亦退初六日再退舊館於麓島掘溝設卡以

防西路初六日夕來倭人探馬二十騎我軍以槍擊之傷

其三擒一人其身畔有中國路單及駐兵多寡有無處所

分列甚悉初八日秉衡令斬閭得勝於舊館未幾復令孫萬齡退駐甯海甯海非要塞不可駐兵乃進據孟良口孟良口左海右山形勢甚險亦東道關鍵也於時自孟良口以東而南皆委諸倭任其縱橫出入倭踞威海攻我海軍益急礮聲達煙臺且謂將由海道來襲官民大恐十三日未刻秉衡西走十五日至黃縣是日倭人襲入文登十八日秉衡退駐萊州復令萬齡率所部自甯海移海陽萬齡誤視電文拔退萊陽於是倭人襲入甯海又西二十餘里至沙嶺窩

近龍門港

大掠婦女財帛去倭之入山東東自榮城

縣之龍鬚島南及文登西迤北至寧海之沙鼻窩而意實主威海其旁擾各縣邑蓋披枝葉而拔本根也及我海軍之覆劉公島之陷於是榮城文登寧海之倭亦相繼退而歛兵駐威海衛云

東方兵事紀略卷四

丹徒

海軍篇第七

中朝議設海軍經始於咸豐之季購英國戰艦數艘並議聘英水師兵官奧士朋統之旋以事寢同治初元從大學士曾國藩浙閩總督左宗棠議開船政局於福州上海福州廠規模宏闊特派大臣董之招學生習技藝延洋員教授分設學堂習造船水師兩事是爲中國海軍權輿七年閩滬二廠成船漸夥國藩奏調道員吳大廷督操輪

船而是時輪船猶不可盡作兵船也十三年日本假生番事以兵闖我臺灣駐軍琅璫蓋瞰我海疆無備也 朝廷

隱忍款之

詳見翼始篇

是時閩滬兩廠機器未備不足製大船

且無能配置礮位總署乃請購外洋鐵甲十艘有分立外海五軍之 奏卒以餽絀不果乃議先設北洋水師一軍購甲船八艘而防長江口購中小鐵甲二隻時光緒元年也五年日本忽以兵船入我藩屬琉球虜其王竟滅琉球而俄羅斯踞我伊犁索重賂行者失辭地不畢歸議洵洵將啟釁日本復結俄假之長崎屯兵輪購煤水以毒我而

我海軍久無成議海關總稅務司英人赫德請購蚊船快船分駐大連灣諸處總署遂議以赫德總司南北海防道員薛福成謂赫德陰鷙專利兵權饒權盡入其手甚非計遺書李鴻章爭之鴻章悟議始罷六年鴻章議減水師裁綠營以治海軍遂設水師學堂於天津沿閩堂錮習學生仍多閩人於是請總署戶部撥經費購鐵甲四艘於德國克鹿卜廠八年六月朝鮮亂毀日本使館日本發兵輪詰責時鴻章以憂去位張樹聲署北洋大臣朝廷起鴻章還北洋樹聲已遣兵船東渡先日本至朝鮮難得平

詳見
畢始

篇而琉球案未結日本恐我詰責益購戰艦是時我購製鐵甲四艘未至南北洋見有兵輪共二十艘其中惟北洋之超勇揚威兩快船南洋之超武揚武澄慶數船尙堪任戰其餘諸艦則練船運船居大半不足戰大洋而學士張佩綸給事中鄧承修以琉球之役先後請發兵東渡朝廷畀鴻章議卒以兵艦不備不果行十年法釁起我購製鎮遠定遠諸船已畢工尙未來華法水師將孤拔乘我海軍未成以鐵木戰艦十餘艘縱橫南洋攻奪我臺灣之基隆時我揚武濟安飛雲伏波福星振威藝新永保琛航福

勝建勝兵輪十一艘駐福建馬江口內侍講學士張佩綸
方以會辦閩防駐船政局意氣甚盛而法艦亦入馬江與
我兵船相錯寄旋佩綸不先發又不設備法猝開礮燬我
船政局我揚武九艘殲焉惟伏波藝新幸免法艦乃突出
長門復追擊我援臺兵輪澄慶馭遠沈於石浦港未幾法
款局成自同治甲戌臺灣之役至是皆以無大枝海軍我
海疆七省袤延及八千餘里動爲牽掣 朝廷乃以大治
海軍責疆吏大學士左宗棠遂疏請拓增船礮大廠而署
船政大臣裴蔭森復陳試造新式雙機鋼甲兵船先是光

緒庚辰

六年

冬經營旅順分建東西各礮臺爲北洋海軍根

本訖丙戌

十二年

而工竣

詳見金旅篇

適廷議銳意建海軍十年

立海軍衙門於京師督辦以

醇賢親王以北洋大臣李

鴻章會辦山東巡撫張曜奉天將軍善慶皆幫辦會前訂

德廠鎮遠定遠兩鐵甲濟遠一快船亦陸續至十二年春

醇賢親王乃奉

慈旨周歷旅順大連灣威海衛煙臺

諸要隘十三年續訂英德廠致遠靖遠經遠來遠四快船

並延英水師兵官琅威理均來華合超勇揚威凡得鐵甲

二快船七十四年乃定海軍經制以丁汝昌爲海軍提督

予英國水師兵官項威理副將銜爲海軍總教習福建船

政局學生劉步蟾等適出洋學習歸盡與營官一船當一營乃

編爲中軍左右翼後軍四隊中軍三營致遠靖遠經遠三快船左翼

三營鎮遠一鐵甲來遠超勇兩快船右翼三營定遠一鐵甲濟遠揚威兩快船此戰艦九

艘後軍則守口蚊子船六艘鎮中鎮邊鎮東鎮南鎮西鎮北合以魚雷艇

六艘練船三艘威遠康濟敏捷運船一艘其大小二十五艘凡設

提督一總兵二副將五參將四游擊九都司二十七守備

六十千總六十九把總九十九皆隸北洋大臣其俸饗並

後路天津水師學堂及軍械支應各局經費歲一百七十

六萬八千餘兩是爲北洋海軍而以山東之威海衛海澳

爲宿海軍之所以奉天之旅順口爲修治戰艦之所威海

旅順各建提督署光緒乙酉

十一年

乃經營威海礮臺

詳見山東

篇

戊子

十三年

復經營大連灣礮臺以固旅順後路

詳見金旅篇

於是威海旅順皆爲海軍重地海軍之建也琅威理督操
綦嚴軍官多閩人頗惡之右翼總兵劉步蟾與有違言不
相能乃以計逐琅威理提督丁汝昌本陸將且淮人孤寄
羣閩人之上遂爲閩黨所制威令不行琅威理去操練盡
弛自左右翼總兵以下爭挈眷陸居軍士去船以嬉每北

洋封凍海軍歲例巡南洋率淫賭於香港上海識者早憂之二十年四月鴻章奉命閱海軍南洋之南琛南瑞鏡清寰泰開濟保民六艘廣東之廣甲廣乙廣丙三艘皆來會操事竣鴻章旋天津而南琛等六艘返南洋廣甲返廣東後廣甲以解廣東歲貢荔枝至天津仍留威海廣乙廣丙留威海四月杪高麗全羅會城陷於賊來告急五月朔鴻章令我海軍之濟遠率揚威平遠往護朝鮮泊仁川旋以超勇翼圖南載聶士成兵赴牙山初六日商船海晏海定載葉志超兵至仁川登陸鴻章以志超兵單令分揚威往牙山合超勇護之時

在仁川者濟遠平遠兩艘而日本兵船六艘

松島八重山千代田太和

赤城筑紫

駐港內自是倭人日以兵輪衛其陸師自仁川登岸

水雷魚雷旱雷電線浮橋馬匹紛至所泊戰艦恆三倍我
十四日濟遠管帶方柏謙起旋逃歸超勇亦旋回威海汝
昌得日本兵在朝狀電告鴻章鴻章謂日本不至與我開
釁惟電令汝昌飭在朝各艦管帶約束水手毋登岸致啟
釁端而已十六日鴻章令鎮遠鐵甲率廣丙超勇續赴仁
川十九日始至是時倭事益急平遠兵輪載駐朝道員袁世凱
眷屬回華二十八日鴻章召駐朝諸艦歸自是朝境遂無

中國兵輪矣六月中旬倭人虜朝王漢江口已遍下水雷海道絕志超等孤軍寄牙山鴻章始令江自康率仁字營往助以愛仁飛鯨兩小商輪渡兵又租英國商輪高陞載我北塘防兵兩營輔以操江小運船分載礮械將先後東發令濟遠等兵船翼之進六月二十日濟遠廣丙兩兵輪偕威遠練船往牙山明日濟遠等三船並愛仁飛鯨先後抵牙山內島是日英兵船告我倭艦將來要截威遠木質練船乃先出口方濟遠廣乙之發自威海也汝昌電請鴻章率我海軍大隊繼發接應二十二日已升火起錨戒嚴

將發鴻章電泥之遂不行二十三日寅刻濟遠廣丙自牙

山出口辰刻

時七點半鐘

出仁川駛抵豐島西北望見倭兵輪

吉野浪速秋津州橫海來互相轟擊歷一時許廣乙已受重傷敲側弁兵死者二十餘人傷者四十餘人乃駛往東北逃避濟遠甲堅未受殊傷而受彈已多船之望臺前礮臺皆中礮大副都司沈壽昌二副守備柯建章學生守備黃承勲軍功王錫三管旂劉鵬死焉弁兵死者數十人乃駛向西北逃避時我操江運船並僱英國高陞商輪適至倭吉野快船方追我濟遠其秋津州乃截我操江操江本

小船勢不敵遂懸白旗任掠去而浪速迫我在高陞將士降我將士嚴拒之倭遂以魚雷沈高陞我弁勇幸生者祇百數十人蓋以法國兵輪之拯也廣乙雖出險而受傷已重遂駛撞朝鮮海岸淺灘鑿鍋鑪渡殘卒登岸遣火火藥倉自焚而管帶林國祥以下兵官將渡登英兵輪復截於倭艦聽命立永不與聞兵事服狀國祥以下連署與倭乃得縱歸濟遠之奔倭吉野追甚急吉野爲新式快船每四刻能行二十三海里勢將及管帶方柏謙乃樹白旗繼又樹日本旗倭追如故時有水手王姓者甚怒而力素弱問

何人助我運子又有一水手挺身願助乃將十五生特尾礮連發四出第一出中倭船舵樓第二礮亦中第三礮走線第四礮中其要害船頭立時低俯蓋倭船之追我濟遠也意我尾礮已傷故魚貫追逐以是我尾礮挂線毋庸左右橫度故取準易而中礮多惜是時濟遠不知轉舵以船頭大礮擊數出以收奇捷或可紓高陞之急柏謙旣慶生還歸威海遂稱擊斃倭海軍總統以捷聞七月初旬堵塞威海澳東西兩口東口日島以北設木闌二層環以鐵練布水雷五層日島以南木闌一層水雷五層西口木闌二

層沈雷四層碰雷三層汝昌親度之爲固守計自濟遠翁
島之敗倭兵輪縱橫遼海 朝廷令汝昌巡弋洋面六月

杪曾督大隊巡洋以未遇倭船報 聞七月初九日復報

巡海謂將駛鴨綠江口一帶巡弋明日倭船至威海發礮

擊我礮臺我礮臺傷其一艦

詳見山東篇

倭艦旋退十三日我

海軍全隊回威海自是每值我海軍出口巡弋倭艦恆來

窺威海

詳見山東篇

而我出巡之海軍亦言未遇倭艦以爲常

八月初九日全軍復出巡海是日湖南巡撫吳大澂來威
海相礮臺蓋大澂自請赴前敵北上時道出山東也十三

日汝昌率全軍抵旅順是時我大軍雲屯平壤 朝廷將

以銘軍十二營濟師自鴨綠江口登岸十三日鴻章令海

軍翼之進凡商輪五艘爲運船海軍全隊兵輪十二艘鎮

遠左翼總兵林定遠右翼總兵劉兩鐵甲致遠中軍副將

靖遠中軍左營副將經遠中軍右營副將來遠左翼前

邱寶仁濟遠右翼前營副將超勇左翼後營參將揚威右

履中營參將林平遠都司李八兵輪益以廣丙都司陳壁廣

甲都司吳敬兩艘又蚊礮船鎮南鎮中兩艘魚雷艇四艘

翼商船而渡十六日夜午發自大連灣十七日午刻抵大

東溝

鴨綠江口
安東縣地

鎮遠等十艘泊口外平遠廣丙二艘泊港

口鎮南鎮中兩蚊礮船並四雷艇衛運船五艘入港徹夜

渡兵登岸十八日辰刻汝昌促卸兵並令全軍備午刻起

旋將歸旅順已刻見西南來黑烟一簇測望懸美國旗我

軍作戰備嚮午船來愈近凡有船十二艘已盡易倭旗汝

昌乃令起旋水手站礮位是時我戰艦十艘

平遠廣丙在
港口未及至

分五隊鎮遠定遠兩鐵甲爲第一隊致遠靖遠爲第二隊

經遠來遠爲第三隊濟遠廣甲爲第四隊超勇揚威爲第

五隊倭船十二艘則快船四

吉野高千穗
秋津洲浪速

兵船八

松島千
代田嚴

島橋立比叡扶桑西京丸赤城其艦小於我而速率大於我大礮少於我而快礮亦多於我我最快之船爲致遠靖遠每四刻行十八海里餘各艦則或十五六海里或十四海里十海里不齊而超勇揚威廣甲最弱小而鈍鎮遠定遠最堅大而每四刻祇行十四海里有半倭快船四艘吉野速率最大每四刻行二十三海里餘三艦俱行十九海里上下其兵輪惟比叡西京丸赤城最鈍弱餘諸艦速率則皆十七海里又半以上至十九海里

倭海軍司令官中將伊東祐祐坐松島艦

時汝昌自坐

定遠爲督船作犄角魚貫陳進遙望倭船作一字豎陳來

撲快船居前兵船繼之汝昌謂其直攻中堅也以鎮遠定遠兩鐵甲居中而張左右翼應之令作犄角雁行陳我諸艦速率各殊改陳之餘遂不能整超勇揚威船皆弱小居右翼末不足自固我距敵約及十里遽開礮一排無一彈中者而敵畏我鎮定兩鐵甲故於駛近時改道飛駛左行繞攻我軍右翼瞬息已過我右翼繞及船後我揚威超勇相繼中彈火起超勇未幾沈沒軍士燼焉倭船之拂我右翼而過也其小船比叡扶桑赤城不及從而轉出我左翼之側我定遠與經遠來遠夾攻之礮火迷茫之際我將士

謂比叡赤城已爲我擊沈而定遠復擊沈其西京丸一艘

後比叡赤城曾復見於山東海洋

倭艦之攻我也以快船爲利器而吉野

爲其全軍前鋒繞行於我船陳之外駛作環形蓋既避我鐵甲巨礮且以其快礮轟我左右翼小船爲避實擊虛計自我超勇沈後平遠廣丙亦來會而船弱不任戰倭艦復分兩枝以快船四艘爲一枝兵輪五大艘爲一枝左右環裏而攻於是我陳亂致遠藥彈盡適與倭船吉野值管帶鄧世昌粵人素忠勇且甚怨閩人之詐也謂倭艦專恃吉野苟沈是船則我軍可以集事遂鼓快車向吉野衝突吉

野卽駛避而致遠中其魚雷機器鍋爐迸裂船遂左傾頃刻沈沒世昌死之船衆盡殉時已逾申刻矣我福龍左一雷艇由大東溝駛至左一傍定遠右側以自衛亦不得力濟遠見致遠沈大懼轉舵將逃撞揚威舵葉揚威行愈滯敵彈入機艙立沈於海自管帶林履中以下皆死以左一雷艇救獲生者六十五人濟遠旣逃廣甲隨之靖遠經遠來遠不能支亦駛出陳地逃避倭快船四艘來追靖遠來遠避至大鹿島側而經遠管帶並大副二副先陳亡船行無主亦沈於敵得生者祇十六人方諸艦之逃也倭兵輪

五艘萃於我鎮遠定遠兩艘鏖戰一時許我定遠擊其松

島艦

倭海軍將伊東祐祐坐船

幾沈之而定遠亦重傷偏船皆火礮械

俱盡時已日夕暮色蒼茫倭人懼我靖遠諸艦合魚雷之乘之也解而南去我軍亦西歸明日卯刻抵旅順濟遠先逃歸已泊港內廣甲之逃也避大洋傍岸行夜午已駛至大連灣三山島外迫近叢石管帶吳敬榮仍倉皇奔駛遂擱礁不得出越日爲倭礮所碎是戰我軍凡失船五致遠經遠超勇揚威廣丙也其存者惟鎮遠定遠來遠靖遠濟遠合平遠廣甲共七艘已不能軍而鎮遠定遠凡受礮三

百餘彈來遠毀及半餘諸艦亦各創甚汝昌方告捷鴻章
鴻章上其事請優獎我將士死者鄧世昌最烈官弁亡八
十七員水手死一千餘人傷者四百餘名而定遠洋礮手
宜格爾亦死於礮洋員受彈傷者十一名是役也德員漢
納根與戰事偕汝昌駐定遠艦汝昌先立望樓旋受彈傷
股倒地扶入艙於是戰事頗賴漢納根指揮管帶總兵劉
步蟾聞戰惶懼漢納根勸入艙避旋色定復出亦能始終
戰事二十四日斬方柏謙於旅順時戰艦七艘入塢修整
九月十八日始竣工二十日出旅順口回威海二十六日

倭兵艦已襲據花園港渡其陸師第二羣兵登岸蓋自鴨綠江之戰我海軍將士膽愈懾且餘艦七艘亦實不堪馳逐海上故雖屢奉巡海截倭之令而終不遇敵敵侵威海亦罔能出擊倭艦益縱橫海上無所顧忌倭之第二羣兵既登岸遂經鼻子窩踞金州連陷大連灣趨旅順詳見金旅篇十月初旬巡撫李秉衡來察威海衛劉公島諸礮臺中旬以後旅順日益危逼汝昌知旅順墮則北洋門戶失大局震驚罪且不測自赴天津請以海軍全力援旅順決死戰鴻章晉之謂汝善在威海守汝數隻船勿失餘非汝事也

二十五日旅順陷船塢淪於倭海軍根本撥遂穢汝昌職
自是我兵艦束於威海巡弋所及西不過登州東不過成
山每值大隊倭艦至且堅伏不出矣十一月初十日朝
命嚴守鎮定兩鐵艦毋損傷蓋從鴻章議也二十二日以
巡登州洋旋威海時午潮正落且避水雷浮標鎮遠誤觸
礁自船後傷及機器艙裂口三丈餘寬五尺而我旅順船
塢陷於敵不可修治管帶林泰曾畏罪仰藥死二十八日
來滬局船廠洋匠六名就灘修治強補葺八日竣事是時
朝廷以海軍久無功逮汝昌鴻章蓋覆不遺十二月初

旬道員徐建寅自京來威海勘鎮遠蓋軍務處將以建寅
代汝昌未果行是時日本之第二師團第六師團已自其
廣島渡海集大連灣合其犯遼數枝隊將以兵輪衛之渡
成山頭澳上陸以襲威海東撫李秉衡不戒備二十三日

三倭艦

吉野秋津洲浪速

先攻登州以炫我耳目明日其水陸大

隊已抵成山陸軍遂登岸陷榮城

詳見山東篇

兵輪至者凡二

十五艘

松島嚴島橋立扶桑千代田吉野浪速高千穗秋津洲高雄筑紫金剛比叡天龍葛城太和武藏海

門磐城大島摩耶愛

雷艇十六艘實則任戰之船不能十

艘餘多木質小船猥以充數我海軍駐威海者尙存鎮遠

定遠兩鐵艦靖遠來遠濟遠三兵輪平遠廣丙兩小鐵甲
凡七艘皆任戰並威遠康濟兩練船鎮中諸蚊礮艇六艘
凡十五艘益以雷艇十二艘決命借一尙堪一戰乃震於
倭艦聲勢堅匿坐斃乙未正月我陸師屢敗倭逼南幫礮
臺詳見山東篇初五日倭艦二十一艘自榮城澳起旋西撲威
海留成山頭兵輪四艘護其運船蓋與其陸軍約夾攻我南幫礮臺扼於
我劉公島礮火不得逞而我南幫礮臺是日竟爲倭陸兵
奪踞方日本陸軍之未逼南幫也汝昌慮礮臺不能守以
巨礮資敵將遣海軍憂遣弁至臺卸其各礮之鋼底鋼圈

以歸統領戴宗騫固爭復還置之是日南幫礮臺陷大礮
悉爲倭有我海軍礮毀龍廟嘴礮臺而鼉北嘴鹿角嘴兩
臺大礮凡十餘尊終以資倭我海軍艦隊之不守亦率基
此南幫旣陷北幫遂從風靡初七日汝昌乘小輪登北幫
礮臺時陸軍逃散已空

詳見山東篇

乃卸各大礮機要諸物並

焚子藥庫礮礮臺載宗騫歸劉公島自是倭兵盡踞威海
陸地海軍道絕而澳之東西口門外互倭艦數重於是我
艦隊陷入重圍矣南幫礮臺之陷也倭人卽以臺之巨礮
攻我澳內諸艦我諸艦駛往西口以避之由是東口不能

守

南幫礮臺
逼近東口

倭人乃得以魚雷艇卸我東口木闌並守口

水雷諸物而其雷艇遂時得入口狙擊我諸艦矣初五夜倭雷艇卽入口劫奪我軍覺劉公島發礮擊之未得逞初九日倭艦合南幫礮臺踞倭攻我我艦隊與劉公島礮臺相持竟日而劉公島礮臺兵弁傷亡甚眾是夜倭雷艇復入東口襲我爲我擊沈者五艇而我定遠卒中雷傷甚遂駛泊劉公島岸旁而船已傾側旋鑿沈之十一日倭水陸復以礮猛攻我燬我日島藥庫並地并礮而我劉公島礮臺亦擊傷其兩艦十二日侵曉倭雷艇復入東口來襲我

來遠並威遠練船寶筏差船皆沈於敵時來遠管帶卬寶
仁威遠管帶林穎啟方登陸逐聲伎未歸也十三日我管
帶魚雷艇王登瀛等率雷艇十二艘從西口駛逃倭艦追
之盡擄以去其傍淺水得鳧渡者百餘人自威海陸道陷
劉島居民惶懼兵輪管帶不欲戰者復交煽其間兵勇水
手和之益以倭人雷艇時襲入東口沈我艦隊是日我雷
艇全隊且逃兵勇水手乃糾黨噪出鳴槍過市聲言向提
督勾生路島中大擾在島諸洋員請姑許乞降以安眾心
汝昌謂我知事必出此然我必死斷不能坐觀此事乃

先出示撫眾略謂援兵將至固守待援眾亦稍定是時英水師兵官馬格祿方充海軍副統帶官與我兵輪管帶數人並洋員浩威己密有成議將仍以眾劫汝昌十五日倭水陸復以礮攻我擊沈我靖遠艦管帶葉祖圭亦先去船在陸是日右翼總兵劉步蟾以手槍自擊死時汝昌駐鎮遠十六日弁勇擁護軍統領張文宣至汝昌所合水手圍之營務處道員牛昶炳並各艦管帶踵至相對泣乃召西員計事以德員瑞乃爾能作華語令出撫眾曉譬良久眾喧噪不可解瑞乃爾入艙密告汝昌曰兵心已變勢不可

爲不若沈船燬臺徒手降敵較得計汝昌沈思良久乃令諸將候令同時沈船諸將不應蓋恐沈船徒降取怒倭人也十七日倭水陸復以礮急攻我島中愈惶急時島中尙存鎮遠鐵艦一濟遠廣丙平遠兵輪三鎮中等蚊雷艇六凡十艘而藥彈將罄是日得煙臺密信始知東撫秉衡已走萊州援兵絕汝昌召海軍諸將議鼓力碰敵船突圍出或幸存數艘得抵煙臺愈於盡覆於敵諸將不允散去旋勇丁水手露刃懾汝昌汝昌稍慰之入艙仰藥張文宣繼之十八日曉夜四更許相繼死牛昶炳召諸將並洋員議

降瑞乃爾請如汝昌前令沈船毀臺乃議降事諸將及英員皆不許於是英員浩威作降草仍託諸汝昌語管帶閩人某譯華文牛昶炳署以海軍提督印黎明廣丙管帶陳璧光乘鎮邊艇懸白旗詣倭軍乞降於是艦隊十一艘及劉島各礮臺軍資器械盡納於倭我海軍遂掃地盡矣倭人乃以康濟練船載汝昌並宗騫諸櫬還燕臺縱水陸將士居民西渡而歛兵踞劉公島與威海相犄角以扼我要害云

[illegible]

議款篇第八

光緒甲午七月朔中國始班宣戰書於時高陞輪船已燔
牙山屯營已潰其始固委蛇言款蓋不得已而出於戰當
道原無備戰之心識者固知兵氣之不振戰局之靡終必
無以善其後而割地償款之機已兆於此方東事之起也
倭人盛兵渡朝鮮而我乃始請英使調停五月初六日鴻
章電總署略稱
頃英歐使過談亦不以倭派兵爲是謂已致其駐韓領事
駐倭英使設法勸解云十七日又電總署略稱前英歐使
過津鴻面商電英勸阻日本進兵昨英領事持歐函來告
已電其外部屬駐英倭使轉知未知聽勸否云又是日總
署電鴻章署謂昨英歐使來談倭兵在仁必不復倚俄使
到漢歐與倭署使小村密交其言度非懸擬云

勸阻五月十七日鴻章電總署畧稱頃俄略使過晤鴻
兵略深謂然日內即電致其外部云十八日又電總署畧
稱俄使昨已電俄京七百餘字請飭其駐倭使力勸如不
聽則俄必從事於後二十一日又電總署畧稱略使接俄
廷回電令伊暫留津與鴻商辦倭韓交涉事其如何商辦
訓條隨後電寄云二十二日又電總署畧稱略使轉致倭廷
電復即令巴參贊來告俄皇已電諭駐倭使轉致倭廷
勒令與中國商同撤兵俟撤兵後再會議善後辦法如倭
不遵電報俄廷恐須用壓服之法云二十七日又電總署
畧稱略使派巴參贊及領事來稱駐倭使電謂往晤陸
奧不肯撤兵鴻謂略前稱俄皇電諭勒令撤兵現俄廷意
旨若何巴謂略本日又電請本國俟回示再通知據局報
略電俄京五百四十字似所言不虛云六月初四日又電
總署畧稱略今午電俄京甚切實大意謂我自始至今均
照公法條約辦事無一錯處倭不但不撤兵且又添兵圍
王京務要外部定見或辦或不辦以免失信中國等語想
此電到俄必有辦法云初六日又電總署畧稱頃略使遣

巴參贊來領事過晤稱接俄廷電復倭韓事俄只能以友
誼力勸倭撤兵未便用兵力勸強勒倭人鴻詰以五月二
十二日喀遣爾等來告俄廷要勒倭撤兵再議如倭不聽
尚有第二層辦法是前後語意不符巴謂我等亦覺不符
恐俄廷另聽旁人閒阻云十三日又電總署畧稱接汪使
本日電頃駐倭使遣告謂前此奉其國政府電命勸倭
將此事與華妥商倭云華但約撤兵別無他議此時無可
再商等語此時在我勸既無益須由貴政府另籌良策云
六月二十日又電總署畧稱喀使遣巴參贊面言接韋貝
電屢商大烏調處不允倭兵在漢城築礮臺守城門作據
城狀商民盡逃使館不安已電請國家派兵驅逐喀擬亦
電本國酌辦看倭人現在清勢須動兵鴻詢俄水師提督
現駐庫蘭歲操船幾隻巴云有大兵船十隻調往仁川甚
便鴻謂貴國如派船我海軍提督亦可派往會辦巴云甚
好俟本國回電卽知會似俄真動公憤未必其間復要英
收漁人之利好在喀駐津尚有情理可說云
艦以制倭五月二十八日鴻章電總署畧稱頃英寶領事
攜歐使洋文函來稱該使屢電其國外部與駐

英倭使商令曰本撤兵再議善後皆未允今聞俄廷出爲
排解有諸鴻答以有之但俄雖韓近鄰未能無故動陸兵
若英水師雄天下如我前在煙臺看大鐵甲船實爲東海
第一應請歐轉電外部速令水師提督帶十餘鐵甲快船
徑赴橫濱與駐使同赴倭外署責其重兵壓韓無禮擾亂
東方商務與英大有關繫勒令撤兵再議善後諒倭必遵
而英與中倭交情尤顯此好機會勿任俄著先鞭寶允詳
告歐鴻並屬人密致赫德德愈鈞署見歐赫乞商催如英
肯出力更可牽制俄似爲勝算云二十九日總署電鴻章
署謂連日英使來署述其外部來電屬令從中調停又歐
使已接寶電英派兵艦赴倭之又虞英俄之互忌五月二
說歐似不以爲可未電本國云又虞英俄之互忌五月二
總署大臣張蔭桓電鴻章略謂樞府喜俄壓服說留宣諸
赫德使英歐使得聞伊甚急頻來調處擬先撤兵商共保
及內政允則小村電請廷示來商已婉却之惟略言太誇
抑我議不決乞電示敝寓云二十八日蔭桓又電鴻章云
歐調處謂陸奧意蓋非專託但伊調處倭亦允樞府候俄
耗遂宕之要亦難奏拍英俄相忌歐隱以先承鈞囑爲說

前日求見甚切因與邸徐便道訪之言不投機見倭挾韓
既急略有實心無實力恐膺歐詔頗難貫串又太滑云鴻
章又電蔭桓略謂德瑾琳接赫德函謂歐不甚用勁鴻令
赫德復以鄙意勸歐云二十九日鴻章電總署略稱英使
調停語似含混倭照會汪使文今鈔到三條與倭領事署
使譯述者大異是所謂整理內政與英待埃及相似何能
遽允連日與俄使商論只允會議至勿佔據韓土地一節
俄已允載入會議款內英最忌俄語指俄定無足慮也望
再與歐切言之六月十六日又電總署云喀使適來談俄
廷電告仍願從旁調處如日本肯即撤兵中日會商俄不
干預免人疑謗但不願英居間英似願倭踞韓以阻俄云
是日鴻章又電我駐俄使臣許景澄略謂喀過津商令調
處漏未知會其外部喀頃稱俄廷疑非國家意實則與喀
問答均電署代奏初盼議成倭忌俄暗屬英居閒俄益忌
英並未議妥望赴外部聲終且倚英俄合力以言和六月
一日鴻章電總署畧稱前電許使探俄廷意旨頃接許效
電云遵電已見俄外部噤聲明並詢彼意噤言前勸倭退

兵未聽見英約同出調處我意甚願二三日如得其主覆
信準辦卽電給駐倭使訓條並告略云二十二日又電總
署略稱頃略使遣巴參贊來言接俄廷電已與英商明同
出調處仍令倭退兵再議並商法德美尚未得覆屬略先
與歐使妥商略詢在津抑回京鴻告以此次樞譯主擇客
宜赴京就商云二十三日總署電鴻章云頃歐使來說已
接略電願與英商令倭退兵再議歐並言約德法義三國
同辦均樂從英外部責倭未後所索更甚與前議不符現
合五國加力責之俾從公論云二十四日鴻章又電總署
云頃俄略使遣巴參贊來稱已與歐商明歐在京請署議
略在津與鴻議歐略皆奉國家訓條令各商其國駐使使
告倭廷限令退兵再議德法義皆由其國家公請又詢倭
兵退仁川距漢太近請另籌妥處鴻謂倭兵若退釜山距
漢五百里我牙山兵卽退平壤距漢亦五百里似尙公平
巴云極好請電署照此答歐我卽請略電駐倭使彼此勿
再游移鴻謂倭不遵奈何巴云英俄已定見必有辦法乞
於見歐時論及云○六月二十四日我牙山兵已敗於成
歡而二十三日我租英輪高陞渡北塘兵已爲倭擊沈於

海乃鴻章於是兩日方倚英俄使臣令倭退兵且而於專議中倭退兵之地從容坐談於天津真憤憤也

主英俄以外更告法

六月初三日我駐法使臣龔照瑗電

慶常云法頗願調停不知中國願否常云足徵陸誼略謂但須兩處立言其輕重即往請總統酌定準明午面告又謂中國應確有備戰之勢云是日鴻章電照瑗略謂法外鴻章又電照瑗略謂各口現均備戰守云初四日部擬如何調停法願聞其詳各口現均備戰守云初四日鴻章又電照瑗略謂各口現均備戰守云初四日是正辦我派兵二十營備而不發法議如何仍電示云是日鴻章電總署畧稱頃接龔使電謂法略外部晤慶常謂已請總統示即勸倭與中和商英俄先出調停者緣商務界務有關皆議院喜與聞法出於睦議一面探商英俄再作辦法請勿宣云初七日又電總署畧稱龔使歌電法外部喀云如英俄強勸倭亦不聽現英俄相忌倘法言過激恐不利中英俄有關韓商界望和結語甚激法若出公議當隨英俄後約初七日面晤云六月初十日又電總署畧稱龔使於初九日晤法外部略據云已電其國駐中倭兩

使探報如倭固執卽商英俄嚴催速了其初八日又晤喀
云又電催倭駐京日使矣其又晤駐法英使謂英欲約法合
催了結昨倭在英購一快大輪船留船主水手已開赴日
云十七日又電總署略稱龔使十六日電云法喀外部囑
慶常密告謂倭改韓政條款中不允勸難了其駐倭法使
電謂倭糜兵費議紳多違言以擅開釁攻之不肯退兵必
俟得利云如此中欲保上邦權須中朝諭令韓王整內政
興利除弊臚列失政各條戒其改革杜倭口堅各國助華
心倭無藉口各國催退更得勁請密告德章六月初八日鴻
電總署中堂以表睦誼明真心云告德章電我駐德使
臣許景澄畧謂俄喀使過津電請俄廷令其駐倭使力勸
撤兵再商英法亦出調處德在東方商務攸關似未便坐
視望商德外部電其駐倭韓各使力勸倭撤兵再與華商
辦善後否則將開釁恐擾大局云十四日鴻章又電總署
畧稱接我許使十一日電云德外告美電總署略稱前美
部已允電駐倭德使偕同調處云告美電總署略稱前美
國代辦詢鴻應否電其國外部鴻允行頃接我楊使初八
日電謂晤美外部據云已接駐華代辦中堂請英約同

各國勸倭撤兵伊於未接電前已飭其駐倭使告倭政府
勸早退兵勿干韓政云是日鴻章又電我駐美使臣楊儒
云英俄力勸倭照約撤兵再商未允望告謝外部仍電催
其駐倭使會各國使力勸共保和局否則勢將決裂云十
三日鴻章又電總署畧稱頃接楊使十二日電伊已晤謝
美外部據稱中堂欲美排解甚慰本懷當電其駐倭使力
勸共保和局但美不願會同英俄各
國恐各國別懷意見於事無益云

以求息肩轉以兵備

爲大忌而倭使之駐朝者亦時示我以可和之情搖我耳

目四月二十八日鴻章電總署畧稱袁道世凱屢電韓兵
敢於賊倭譯員鄭永邦以其使令來詢匪情並謂匪久
擾大損商務韓人必不能了愈久愈難辦貴政府何不速
代韓戡之云五月初一日又電總署畧稱袁道三十日電
頃倭署朝使杉材來晤談意亦盼華速代戡並詢華允否
云初十日鴻章電我駐朝道員袁世凱云汝既與駐朝倭
使大烏約定已到漢之倭兵暫駐卽飭續來者毋登岸原
船回倭未發者卽電阻華自應不加派兵來漢卽葉聶前

敵亦不添兵云是日鴻章電總署畧稱袁道昨電稱大鳥
來謁談論甚久堅謂其兵實以護館來並相機幫韓禦匪
凱婉與商訂今到仁之八百兵來漢暫駐即撤現在漢之
水師兵候八百到齊即回船續來者毋登岸原船回倭未
發者即電阻華亦不加派兵來漢大鳥又稱我國視韓匪
太重驟遣大兵我年逾六旬詎願生事我兵除八百外盡
阻之爾亦電止華加兵我二人在此必可推誠商辦云十
五日鴻章電世凱略謂大鳥約屢變我汪使電謂倭意在
留兵脅議善後告以賊已漸平則謂大鳥並無電至我欲
撤兵彼狡謀愈逞等語汝務力阻大鳥勿調新到兵赴漢
爲要云是日世凱電鴻章略稱倭至仁兵已四千餘勢甚
兇悍各國員亦無可如何再華囑無多派兵而竟派五千
囑不入內地而反請會剿凱迭與商均反覆極可恨恐非
口舌所能爭云六月初二日總署電鴻章畧謂倭署使小
村來署謂甚願兩國相商不欲他國干預以免日後牽制
頃英歐使來言英外部已電其駐倭公使商允倭外部與
我和商一聞議先商撤兵聞小村已接其外部電予以商
議之權日內必能開談云初十日鴻章電我駐倭使臣汪

鳳藻略謂總署見與小村議商據稱候政府核覆英俄法美德已各電其駐倭使力勸撤兵如何云○按倭署使小村於十二日奉其外部電已告絕於我總署○六月十三日鴻章又電總署略稱本日唐紹儀來電俄使章貝來適袁道出汗後稍爽招晤臥室彼云方見大烏據稱整頓韓內治前經商華會同辦理華未允我國始獨力爲之我告以日兵來此過多韓民騷動且強催改革恐無濟倘謂初次商華華未允宜再飭駐華倭使赴津商李中堂或可挽回大烏以爲然擬電小村赴津云十四日總署電鴻章略謂倭使小村如果赴津似尙有轉圜之意但彼所請無論如何斷不可輕允仍電本署請旨辦理云是日亥刻鴻章又電總署略稱本日未刻唐紹儀電頃往晤章貝據稱大烏已電倭廷派小村赴津未知允否華應先許會議再商撤兵如先商撤再議必不成如華堅約小村往商料妥等語觀章貝意頗鬆且以華先商撤爲非觀此倭未必令小村來津若來先商大略卽撤兵如何云十八日鴻章又電總署略稱昨唐紹儀晤大烏謂我政府再三請華議韓事華未允今袁總理赴津當有裨我與袁皆在漢如韓事

應由我二人會商但恨我政府不與我權儀答貴政府初
商汪使未詳一二似難突允相助倘欲商我國何不直語
鳥笑謂初不明我政府意惟多時未接小村電念甚等語
鳥言多詐難靠云○時已調世凱回華以唐紹儀代理朝
鮮商務
總辦 我乃一誤再誤游移前却入其彀中而不之覺也

我方以口舌文告日勞精弊神於英俄德法美五國之交
垂五十日迄無要領倭人正樂蹈是隙以渡兵朝鮮爭我

先着雖以牙山之求援

見援朝篇

世凱之告急

五月十六日世凱電鴻章略稱

迭力阻烏毋令新兵來漢伊已允然前言屢食後言何可
信況倭廷意在脅韓烏自不能主難與舌爭似應先調南
北水師迅來嚴備續備陸兵云六月初三日世凱又電鴻
章略稱倭兵萬人分守漢城四路各要害每日由水陸運
彈丸雷械甚多不但無撤兵意且志甚奢其蓄謀已久倘
英俄以力勒令或可聽如只調處恐無益徒誤我軍機倭

雖允不開聲然狡以大兵來詎肯空返欲尋釁何患無釁
葉軍居牙難接濟應迅派兵商船全載往鴨綠或平壤以
待大舉若不行恐釁端一成卽無歸路云是日亥刻世凱
又電鴻章云倭昨又催韓派員議革改限今午復韓難終
持今又添倭兵千五百至仁川決無和意凱在此無辦而
法徒困辱擬赴津詳細面稟尙蒙允以唐守暫代云而
鴻章答之輒曰堅貞勿怯也曰靜守勿動也曰已付各國

公論也曰英法見己出場也雖奉

嚴旨備戰

六月十二日總署電

鴻章略謂頃接倭使小村照會中國仍舉撤兵之言而不
依更正內政之意是無意思嗣後卽有不測之變政府
不任其責等語詞意甚爲決絕本日已有廷寄命決進
兵之策戰事宜慎必須謀出萬全希將如何分別先後次
第布置之處先行電復云十四日總署又電鴻章略謂奉
旨見在倭韓情事已將決裂如勢不可挽朝廷一意主
戰李鴻章身膺重寄熟諳兵事斷不可意存畏葸著懷遵
前旨將布置進兵一切事宜迅籌覆奏若顧慮不前徒事

延宕馴致貽誤事機定惟該大臣是問欽此遵卽電知云而固持和局直於言款之外

無所措置各國固知我以言款始必以求款終而知我兵

之不足戰也倭人遂薄我於成歡卽我牙山兵乘我於豐島卽高

陞輪船之沈我始倉卒以出於戰兵事旣交瑕釁百出於是一

敗於平壤再敗於九連城而鳳凰岫巖金州諸城邑相繼

陷沒遼瀋震驚大連灣且墮而款議復起十月初十日鴻

使臣龔照瑗略謂法使允出頭力勸倭議和己電其外部

候復云十一日鴻章電總署略謂接龔使初十日電言署

電請英俄德法美意議和允韓自主償兵費令瑗赴英法

義外部婉言當晤英外部金謂前倭不允此議見不便與

倭再言應先電商俄再電商各國昨晤法外部喀謂卽電

商各國又喀密囑慶常和議未成戰守事盡力支持則更

易了瑗即回英云十三日鴻章又電照瑗略謂大連灣失似確旅危急倭水陸並進救兵難渡瑗已回兵船在威和議須切勸英法出力云十五日鴻章又電總署略稱倫敦電中國請各國議和俄法已經允許惟德國謂見時和議無濟於事不肯允許云十九日鴻章又電總署略謂倫敦電日本不允各國議和其意俟旅順佔踞後再舉議見英調停云 十月中旬總署大臣侍郎張蔭桓至天津駐鴻

章行署議款事語秘外不得聞二十二日遣津海關稅務

司英員德瑾琳東渡言款

十月十六日鴻章上恭親王書稱十三日欽奉 寄諭謹於十

四日電奏覆陳大略樵野侍郎月汀觀察來津奉到賜械祇聆壹是鴻章籌辦倭事將及半年毫無寸效當此咎愆山積之餘本不敢再參末議惟既仰蒙垂問但有所見何敢稍存引避竊意此時事機十分緊迫誠如 聖諭須亟籌救急之方六七月間曾聞倭人之意非不願款但欲中國自與商辦而不願西人干預目下彼方志得氣盈若遽

由我特派大員往商轉慮爲彼輕視鴻章與樵野等再三斟酌惟有揀擇洋員之忠實可信者前往既易得彼中情爲又無形迹之疑查有津關稅務司德璀琳忠於爲我六年俄事十年法事彼皆暗中襄助十一年伊藤來津從旁贊導頗爲得力若令其前往相機轉圜否則暫令停戰以待徐商亦解目前之急如以爲可由鈞處迅速請旨派往以重事權未盡之

言均由樵野面陳云

璀琳遂齎鴻章致日相伊藤博文公

文一私函一乘禮和商船

禮和卽我招商局輪船

往日本三十日

抵神戶日本兵庫縣知事周布公平詰之爲電達內閣內閣謂鴻章牘非國書也德璀琳西人非中國大員也苟非中國著望大員且欽派來東不與議也斥璀琳歸十一月初一日璀琳乃起旋回華於是鴻章復有派員會議之

之請

十一月十一日鴻章上書恭親王略稱張侍郎來津

恭傳懿旨仰荷

皇太后矜全優加策勵感

激涕零頃稅司德璉琳自倭回津鴻章與張侍郎面加詢問據稱從旁詢探倭欲甚奢略如赫德所云惟既經美使居間請兩國派員會議此係歐洲通行之例西例會議即可停戰若事有轉圜兩害相形取其輕亦萬不得已之所爲仍賴聖明主持於上臣下方有所德璉琳之未東渡稟承不盡之言已屬張侍郎代陳云

也美國任爲我國居間日本方暱於美美總統

即民主所謂伯理璽

天德

遂命其駐我駐倭公使爲中倭介紹時我旅順旣墮

璉琳復歸而析木城海城且陷諸將久無功議款益急而倭人須割地並償款四萬萬圓諸說騰沸中外朝廷遂決計派大臣東渡議款倭人復要及國書款式並派全權

使臣諸事皆許之均自美國公使道達且聘其前任外部

大臣福士達助訂和約遂命侍郎張蔭桓巡撫邵友濂

爲全權大臣使日本會議十二月十二日蔭桓等自山海

關乘招商輪船赴上海

時天津口已封凍故繞道山海關

折而東渡乙未

正月初四日抵長崎美員福世德已先至初六日蔭桓友

濂抵廣島登岸分駐春和園及洗心亭

時從行者爲內閣侍讀瑞良郎中顧

肇新錢紹楨道員伍廷芳梁誠黃承乙知府沈鐸張桐華

知州羅庚齡知縣盧永銘張佐興招汝清布理問徐超鹽

大使趙世廉縣丞徐銘訓導沈功章遂呈國書日本亦令

學生三名差弁四名跟役二十四名

其內閣大臣伊藤博文外務卿陸奧宗光爲全權大臣會

陰桓等議約初七日午刻互校

勅書於廣島縣廳

我勅書

全文 皇帝特命戶部侍郎張蔭桓湖南巡撫邵友濂爲
出使日本議和大臣卽著前赴日本與日本所派議和全
權大臣妥商一切事件電達總理衙門轉奏裁決所有隨
往人員均歸節制此去務宜保全國體輯睦邦交竭力盡
心速成和局無負朕之委任欽此其倭勅書全文朕帝國
爲維持東洋全局和平回復大清國重結和好茲以所
最信任之內閣總理大臣從二位勳一等伯爵伊藤博文
外務大臣從二位勳一等子爵陸奧宗光皆材能明敏爰
命爲全權辦理大臣與大清國全權委員會同協議便宜
行事締結媾和預定條約並予以記名調卽全權其所議
定各條項候朕親加檢閱 其外務卿陸奧宗光復以函手
果真妥善後卽批准云

致我使臣詢我

勅書曾否載明使臣便宜行事能否專

主毋須電請裁決

原函稱本大臣等奉我國天皇陛下勅書載明一切條規准令便宜行事毋須

奏請裁決是奉大臣實有全權也至貴大臣所執勅書雖經捧讀其中文義未及深察將來恐多誤會究竟勅書中曾否載明便宜行事全權字樣貴大臣等明日蔭桓友能否遇事自專毋須電請裁決特先函問云

瀛以實有全權答之

書略謂本大臣於會議處接貴大臣陸奧氏親交手函詢問全權本大臣

等所奉勅書已於會議時互易恭閱是明授以商議條款便宜畫諾之權和議一成即可電請大皇帝俞允約期簽字帶歸敝國恭呈御覽再相調換云

日本終謂我使臣全權不足非列

國議款通例也是日復會議於廣島縣廳日人拒甚堅遂

以書告絕蔭桓友瀛

正月初八日伊藤原書略稱清國常以孤立不羈猜疑刻薄爲政故於敦睦鄰邦之道公明信實二者蓋闕如也由此而觀足徵當日清廷意中並無誠實修睦之心我政府有鑑於茲故於清國欲來議和時曾聲明所來使臣若無定議全權及一切便宜行事者斷不開議免勞往返故有清國所派欽差

陸鄰邦之道公明信實二者蓋闕如也由此而觀足徵當日清廷意中並無誠實修睦之心我政府有鑑於茲故於清國欲來議和時曾聲明所來使臣若無定議全權及一切便宜行事者斷不開議免勞往返故有清國所派欽差

不可不加以定議和局簽名捺印之權一款而清國已允
格遵此款乃兩閣下委任之權殊不完全足見清廷之意
尙未切於求和兩閣下攜帶之委任諭旨與閣下等所
應陳應爭之條款亦不明載又不與以立草約簽名捺印
之權清國皇帝陛下於事後批准亦未題及一語然則
所委閣下等之權職不過採聽本大臣與陸奧大臣陳述
之言歸報貴國政府而已今易干戈爲玉帛乃至重至大
之事若徒託空談止成虛約之議本大臣再不敢聞命如
清國果切實求和其使臣必須委以實在全權且須擇素
有碩望之大員當斯重任與所訂立之約章確能保其實
踐無詐則我帝國自可 是役日人接待我使臣甚傲且絕
允其議和再不堅卻云 其通華密電及拒會議蔭桓等尙以實有全權固爭且謂
文憑中有未備處可電 奏改正倭彌不允乃拒送蔭桓
等長崎始罷議旋滬倭之絕蔭桓會議也曾照會駐我駐

倭美使謂中國誠派有位望大員畀以全權仍可隨時開
議意蓋專指鴻章固策割膏腴償巨款非鴻章不足肩此
任也方蔭桓在倭倭內閣伊藤博文曾私於參贊伍廷芳
有中堂大可主持和議貴國何不遣之之語伊藤私謂廷芳曰貴國果
欲求好乎抑使諸公來偵虛實也廷芳曰我朝實心求好
若貴國虛實已早知之何用偵探伊藤曰何以不遣重臣
來因謂本大臣願與貴道爲朋友閒談請問恭邸何以不
可來敝國廷芳曰親王位重向不出都門安能渡海來伊
藤曰然則中堂大可主持和議貴國何不遣之廷芳曰本
道今亦願與貴大臣作朋友之閒談試問中堂如果銜命
而來貴大臣樂與訂議否伊藤曰中堂如果來敝國自樂
與晉接惟必需合例之勅書耳廷芳曰然則中堂亦需來
廣島乎伊藤曰中堂年邁似未便遠適異國以愚見論其
旅順口乎此敝國與貴國適中之地特未知我廷議何如

耳
陸桓歸及滬遂以電告總署會威海衛劉公島相繼陷
海軍盡覆歎局益急十九日以雲貴總督王文韶調署直
督北洋大臣命鴻章爲頭等全權大臣與日本商訂和
約軍機大臣密寄鴻章全文正月十九日奉上諭前派
張蔭桓邵友濂爲全權大臣前往日本會議條款詎曰
本意存延宕藉敕書有請旨之語謂非十足分際不與開
議送回長崎迨令田貝再電詢問乃又答云無論何時可
以開商和議總須中國改派從前能辦大事威望甚尊聲
名素著之員給與十足責任約可開辦等語見在倭焰熾
張畿疆危逼只此權宜一策或可解紛紜急亟謀兩害從
輕李鴻章勳績久著熟悉中外交涉爲外洋各國所共傾
服今日本來文隱有所指朝廷深維至計此時全權之任
亦更無出該大臣右者李鴻章著賞還翎頂開復革留處
分並賞還黃馬褂作爲頭等全權大臣與日本商訂和約
直隸總督北洋大臣著王文韶署理李鴻章著星速來京

請訓切毋刻遲一切籌辦事宜均於召對時詳細面陳該大臣當念時勢貼危既受逾格之恩宜盡匪躬之義諒不至別存顧慮稍涉遲回也起程日期著卽行電聞以紓廑注將此由六百里諭令知之欽此遵旨寄信前來云

鴻章遂入都其奉使 敕文先由美使田貝電倭議定並

言割地賠款大畧二月初六日鴻章復以割地請 命朝

廷堅許之

鴻章奏畧言連日據美使田貝函稱日本來電中國月派大臣議和除先允償兵費並朝鮮

由其自主外若無商讓地土及辦理條約畫押之全權卽無庸前往等語其注意尤在割地見在事機緊迫非此不能開議當經總理衙門函覆美使田貝以日本電內欲商各節均有此全權責任尙未接準覆電頃軍機大臣恭親王等傳奉 皇上面諭予臣以商讓土地之權聞 命之餘曷勝悚懼竊以戎狄窺邊古所恆有唐棄河湟之地而無損於憲武之中興宋有遼夏之侵而不失爲仁宗之全盛徵以西國近事普法之戰迭爲勝負卽有割讓疆場之

事一彼一此此次日本乘屢勝之勢闚其致美使田貝兩
電於兵費及朝鮮自主兩節均認爲已得之利而斷斷爭
執尤在讓地一節此行事機之迫關係之重轉圜之難均
在朝廷洞鑒之中臣自應竭心力以圖之倘彼要挾過
甚固不能曲爲遷就以貽後日之憂亦不敢稍有游移以
速目前之禍臣俟日本覆電定在何處會議卽行出都取
道天津乘輪東渡再求面而樞府王大臣亦公請 懿旨
諭訓誨俾有遵循云
促鴻章行 臣再申和議而日本屢次延宕李鴻章尙未成
行臣等伏思倭奴乘勝驕恣其奢望不可億計現在勉就
和局所最注意者惟在讓地一節若駁斥不允則都城之
危卽在指顧以今日情勢而論 宗社爲重邊徼爲輕利
害相懸無煩數計臣等前日懇請 召見本擬詳細面陳
旋奉 傳諭命臣等恭請 諭旨遵辦 皇上深維至計
洞燭時宜令臣等諭知李鴻章予以商讓土地之權令其
斟酌重輕與倭磋磨定議昨據美使田貝送到日本覆電
定於長門會議李鴻章自應迅速起程免致另生枝節云

時美員福世德亦至滬

旋赴天津

初九日鴻章遂出都十九日

鴻章挈其子經方並美員福世德參贊羅豐祿等

參議李經方參

贊道員羅豐祿馬建忠伍廷芳醫官林聯輝繙譯盧永銘羅庚齡學生六人供事一名差弁九名跟役厨丁三十八名自天津乘禮裕公義輪船

即招商局商輪

東渡二十三日

抵馬關

即長門

倭人仍以其內閣伊藤博文外務卿陸奧宗

光爲全權大臣俱集馬關以春帆樓爲會議所

倭館鴻章於

二十四日鴻章赴議互戡敕書遂將擬請停戰英文節略

付伊藤博文

此第一次會議

二十五日復會議博文面交覆文要

以大沽天津山海關爲質駐倭兵乃停戰反覆詰難博文

執愈堅鴻章謂我爲直隸總督三處皆我轄境此關我顏
面如東兵不卽往攻直隸境土則不必停戰專議和款經
方亦請限期議和不停戰惟要定東兵不往攻三處此爲北洋
停戰權與博文仍難之鴻章遂請暫緩停戰先議和款博文乃
期以三日要復文此第二鴻章以停戰要質甚堅不可議
乃決計先議和款二十八日復會議鴻章自以覆文華英
分付博文博文許以議和條款明日交閱此第三是日鴻
章自會議所歸途次中倭刺客小山豐太郎槍彈傷額創甚日
本國主遣醫慰治警問播歐亞議甚沸倭亦懼三月初三

日倭聽停戰不索質限期議和款

初三日陸奧宗光來函云大日本大皇帝因二

十八日之憂抱歉殊深特諭本大臣等即允停戰無庸苛求惟須訂明日期界域此係本國前未允行者貴大臣得

便隨時可詳訂應辦各款初五日訂停戰約惟奉天直隸山

東暫止戰

南洋各省不在內

以二十五日爲限凡訂約六款

第一款兩

國所有在奉天直隸山東地方各軍均確照以下停戰條

款辦理第二款兩國軍隊停戰期內不得互爲前進第三款

款兩國前敵軍隊停戰期內並不派添援兵及加一切戰

關之力惟兩國分派新兵非遣往前敵助戰者不在此內

第四款海上轉運兵勇軍需所有戰時禁物仍按公例隨

時查捕第五款兩國政府於此約簽定後限二十一日確

照此項停戰條約辦理第六款此停戰條約明於光緒

二十一年三月二十六日即明治二十八年四月二十日

中午十二點鐘屆滿彼此無須知會如初七日博文宗奧

期內和議決裂此停戰約亦即中止

遞鴻章締和條約凡十款

一中國認明朝鮮確爲獨立白

並臺灣全島及澎湖列島均割與日本其地方所有堡壘
軍器工廠及一切屬公物件俱永遠割讓三割讓後兩國
派員品界限以一年竣事四中國賠償軍費庫平銀三萬萬
兩分五期以三年爲度交清凡未經交付之款俱按年加
每百抽五之息五中國所割之地其地方人民準變賣出
產遷退界外踰限不遷者卽爲日本人民六中國直隸順
天府湖北蘇州府沙市湖南湘潭縣四川重慶府廣西梧
州府江蘇蘇州府浙江杭州府俱開爲通商口岸日本皆
得派領事官前往駐紮日本臣民得往來僑寓土所開各
口其水路可通者日本輪船皆得駛入搭客運貨其日本
入中國各口之子口稅每值百抽二此外外公私各捐一概
豁除並日本臣民在中國所購土貨一經聲明保爲出口
除不納子口稅外公私捐亦一概豁除又日本船所載中
國土貨運中國通商口岸一經納口岸通商稅鈔除勿庸
納進出口稅外其公私各捐亦一律豁除且日本臣民在
中國內地購中國土貨或將進口商貨運入內地欲暫行

存棧除不納稅鈔徵派一切諸費外得暫借棧房存貨中
國官員不得干預而日本臣民在中國輸納稅鈔及規費
得以日本銀圓照官價輸納又日本臣民得在中國任便
從事各項工藝製造又得將各項機器任便裝運進口止
交所訂進口稅其所製造一切貨物即照運入中國商貨
稅則並沾及寄存棧房之益一體辦理至享豁除優例亦
莫不從同其中國黃浦江口吳淞沙灘中國務速疏濬雖
落潮時亦須深及二十幅七日日本軍隊現任中國境內者
於本約批准交換之後三個月內撤回但須照下款所訂
辦理八日本軍隊須暫行佔守奉天府威海衛俟收中國
第一二次賠款之後撤回奉天軍隊至賠款交完之後撤
回威海軍隊但通商行船約章未經批准交換日本仍不
撤隊而日本軍隊佔守之費應由中國支辦九互釋俘虜
並中國臣民凡關涉此次交仗獲罪者概予寬貸中國有
司不得逮繫其由日本所還俘虜中國亦不限四日議覆
加虐待十本約批准交換日起按兵息戰
是日鴻章兩次電告總署略言日本已將條款出示其最

要者一朝鮮自主二奉天南邊各地臺灣澎湖各島均割
隸日本三賠兵費庫平銀三百兆兩所欲過奢恐難成議
請密告英俄法三國公使其第六款商約節目甚繁若添
開口岸北京沙市湘潭重慶梧州蘇州七所皆各國素所
願望不得者且要減子口半稅爲值百抽二並將一切稅
鈔豁除又機器進口改造土貨俱奪我利權請迅核允駁
或密商赫德惟令勿告各國公使總署 奏之十一日鴻
章先覆博文宗光說略分四大端一言朝鮮自主應改日
本所擬約文二言奉天南境難割棄

臺灣未
言及

三言貼款三

萬萬非中國力所及四言通商權利減子口半稅免內地
釐金洋貨入內地屯棧機器進口造土貨並所造土貨入
內地免稅課諸事頗礙中國國計民生俱請更議越日伊
藤博文覆函謂中國自家爲難之處非彼國所與聞而要
鴻章以按所交和約底稿逐條陳明允駁或更改之處勿
延緩十五日鴻章乃按和約稿條覆略如說略意而允割
奉天之安東寬甸鳳凰城岫巖四廳州縣及澎湖列島諸
地賠庫平銀一萬萬兩通商權利一如中西各國成約時
鴻章創已愈十六日復會議於春帆樓博文而致盡頭約

稿謂其此次節略中國但允不允兩言而決無多費時日約仍十款視其初送約稿大端於割地款內減去寬甸縣地而賠款減至庫平銀二萬萬兩分六期以七年歸償未償以先給息五釐質地減奉天省城而要減子口稅及內地釐稅與濬長江口攔沙亦均刪去是日反覆互辯此第四次會越日復函辯博文執甚堅且限四日覆二十一日復會議仍互辯博文乃於商約內日本人入內地租棧減去華官不得干預一語並刪以日本銀圓報關一事而日本人在華製造貨物限以通商口岸並言兵費三年償清停息

遼河口界線以河心爲界及換約後臺灣兩月交割諸事

遂定議

此第五
次會議

鴻章之議約也博文歷私於經方

十四日
事

參贊伍廷芳

十九日
事

略言彼國武員欲分道攻北京和議須

速成又言彼廣烏派運兵船三十艘赴大連灣其小松親

王等明日

指二
十日

督隊繼進若再商改約款和議卽決裂且

致書鴻章

十九日
函

言其國索款爲盡頭一着惟問中國允不

允兩字以示恫喝鴻章屢電總署總署不能堅持許之

日總署電鴻章略謂奉

旨李鴻章十九日三電均悉十

八日所諭各節原冀爭得一分有一分之益如竟無可商

改卽遵前旨與定約欽此二十一日總署又電趣鴻章遵

旨辦理免延誤云○鴻章抵倭後與總署互電甚多不

備錄二十三日遂互簽約稿展停戰期二十一日以四月十

約於煙臺互換大日本文全稿大清帝國大皇帝陛下為訂定和約俾

兩國及其臣民重修和平共享幸福且杜絕將來紛紜之

端大清帝國大皇帝陛下特簡大清帝國欽差大臣直

等全權大臣太子太傅文華殿大學士北洋通商大臣直

隸總督一等肅毅伯爵李鴻章大清帝國欽差大臣直

臣二品頂戴前出使大臣李經方大日本帝國大皇帝陛下

下特簡大日本帝國全權辦理大臣內閣總理大臣從二

位勳一等伯爵伊藤博文大日本帝國全權辦理大臣此外

務大臣從二位勳一等子爵陸奧宗光為全權大臣彼此

較閱所奉諭旨認明均屬妥實無關會同議定各條款

開列於左第一款中國認明朝鮮國確為完全無缺之獨

立自主國故凡有虧損其獨立主權制即如該國向中

國所修貢獻典禮等嗣後全行廢絕第二款中國將管理

下開地方之權並將該地方所有堡壘軍器工廠及一切

屬公物件永遠讓與日本一下開劃界以內之奉天省

南邊地方從鴨綠江口溯該江以抵安平河口又從該河
口劃至鳳凰城海城及營口而止畫成折線以南地方所
有前開各城市邑皆包括在劃界線內該線抵營口之遼
河後即順流至海口止彼此以河中心爲分界遼東灣
東岸及黃海北岸在奉天所屬諸島嶼亦一並在所讓界
內二臺灣全島及所有附屬各島嶼三澎湖列島即
英國格林尼次東經百十九度起至百二十度止及北緯
二十三度起至二十四度之間諸島嶼第三款前款所載
及黏附本國之地圖所劃疆界俟本約批准互換之後兩
國應各選派官員二名以上爲公同劃定疆界委員就地
踏勘確定劃界若遇本國所約疆界於地形或地理所關
有礙難不便等情各該委員等當妥爲參酌更定各該委
員等當從速辦理界務以期奉委之後限一年竣事但遇
各該委員等有所更定畫界兩國政府未經認准以前應
據本約所定畫界爲正第四款中國政府將庫平銀二萬萬
兩交與日本作爲賠償軍費該款分作八次交完第一次
五千萬兩應在本約批准互換後六個月內交清第二次
五千萬兩應在本約批准互換後十二個月內交清餘款

平分六次遞年交納其法列下第一次平分遞年之款於
兩年內交清第二次於三年內交清第三次於四年內交
清第四次於五年內交清第五次於六年內交清第六次
於七年內交清其年分均以本約批准互換之後起算又
第一次賠款交清後未經交完之款應按年加每百抽五
之息但無論何時將應賠之款或全數或幾分先期交清
均聽中國之便如從條約批准互換之日起三年之內能
全數清還除將已付利息或兩年半或不及兩年半於應
付本銀扣還外餘仍全數免息第五款本約批准互換之
後限二年之內日本准中國讓與地方人民願遷居讓與
地方之外者任便變賣所有產業退去界外但限滿之後
尚未遷徙者酌宜視為日本臣民又臺灣一省應於本約
批准互換後兩國立即各派大員至臺灣限於本約批准
互換後兩個月內交接清楚第六款中日兩國所有約章
因此次失和自屬廢絕中國約俟本約批准互換之後速
派全權大臣與日本所派全權大臣會同訂立通商行船
條約及陸路通商章程其兩國新訂約章應以中國與泰
西各國見行約章爲本又本國批准互換之日起新訂約

章未經實行之前所有日本政府官吏臣民及商業工藝
行船船隻陸路通商等與中國最爲優待之國禮遇護視
一律無異 中國約將下開讓與各款從兩國全權大臣
畫押蓋印日起六個月後方可照辦 第一見今中國已
開通商口岸之外應准添設下開各處立爲通商口岸以
便日本臣民往來僑寓從事商業工藝製作所有添設口
岸均照向開通商海口或向開內地鎮市章程一體辦理
應得優例及利益等亦當一律享受一湖北省荊州府沙
市二四川省重慶府三江蘇省蘇州府四浙江省杭州府
日本政府得派遣領事官於前開各口駐紮 第二日本
輪船得駛入下開各口附搭行客裝運貨物一從湖北省
宜昌湖長江以至四川省重慶府二從上海駛進吳淞江
及運河以至蘇州府杭州府中日兩國未經商定行船章
程以前上開各口行船務依外國船隻駛入中國內地水
路見行章程照行 第三日本臣民在中國內地購買經
工貨件若自生之物或將進口商貨運往內地之時欲暫
行存棧除勿庸輸納稅鈔派徵一切諸費外得暫租棧房
存貨 第四日本臣民得在中國通商口岸城邑任便從

事各項工藝製造又得將各項機器任便裝運進口只交
所訂進口稅日本臣民在中國製造一切貨物其於內地
運送稅內地稅鈔課雜派以及中國之貨物一體辦理至應享
之益即照日本臣民運入中國之貨物以上加讓之事應
優例豁除亦莫不相同嗣後如有因以上加讓之事應
增章程規條即載入本款所稱之行船通商條約內第七
款日本軍隊見駐中國境內者應於本約批准互換之後
三個月內撤回但須照條款所定辦理第八款中國爲保
明認真實行約內所訂條款聽允日本軍隊暫佔守山東
省威海衛又於中國將本約所訂第一第二兩次賠款交
清通商行船約章亦經批准互換之後中國政府與日本
政府確定周全妥善辦法將通商口岸關稅作爲剩款並
息之抵押日本可允撤回軍隊倘中國政府不即確定抵
押辦法則未經交清未次賠款之前日本應不允撤回軍
隊但通商行船約章未經批准互換以前雖交清賠款日
本仍不撤回軍隊第九款本約批准互換之後兩國應將
是時所有俘虜盡數交還中國約將由日本所還俘虜並
不加虐待若或置於罪戾中國約將認爲軍事間諜或

被嫌連繫之日本臣民卽行釋放並約此次交仗之間所
有關係日本軍隊之中國臣民概予寬貸並飭有司不得
擅爲逮繫第十款本約批准互換日起應按兵息戰第十
一款自本約奉大清帝國大皇帝陛下及大日本帝
國大皇帝陛下批准之後定於光緒二十一年四月十四
日卽明治二十八年五月初八日在煙臺互換爲此兩國
全權大臣署名蓋印以昭信守大清帝國欽差頭等全
權大臣太子太傅文華殿大學士北洋通商大臣直隸總
督一等肅毅伯爵李鴻章押印大清帝國欽差全權大
臣二品頂戴前出使大臣李經方押印大日本帝國全權
辦理大臣內閣總理大臣從二位勳一等伯爵伊藤博文
押印大日本帝國全權辦理大臣從二位勳一等伯爵藤
等子爵陸奧宗光押印光緒二十一年三月二十三日
明治二十八年四月十七日訂於下之關繕寫兩分
章乃旋天津稱病不入都及鴻章駐津者凡日而遣美
員福世德參贊伍廷芳齎和約一全文專條一大清帝國
見前

陛下政府及大日本帝國大皇帝陛下政府爲預防本日
署名蓋印之和約日本帝國大皇帝陛下政府爲預防本日
權大臣會同議訂下開各款第一彼此約明本日署名
蓋印之和約添備英文與該約日本正文漢正文較對無
訛第二彼此約明以上開英文約本爲憑以免舛錯而昭公
允第三彼此約明將該議訂專條與本日署名蓋印之和
約一齊送交各本國政府而本日署名蓋印之和約請
御筆批准之時此議訂各款無須另請御筆批准亦認
爲兩國政府所允准各無異論爲此兩國全權大臣欲立
文憑各行署名蓋印以昭附約第一款遵和約第八款
確實○街名押印同正約附約一第一款暫爲駐守威海衛
之日本國軍隊應不越一旅團之多所有暫行駐守需費
中國自本國批准互換日起每一周年屆期貼交四分之
一庫平銀五十萬兩第二款在威海衛應將劉公島及威
海衛口灣沿岸照日本國里法五里以內地方約合中國
四十里以內爲日本國軍隊駐守之區在距上開劃界照
日本國里法五里以內地方無論其爲何處中國軍隊不

宜逼近或紫駐以杜生變之端第三款日本國軍隊所駐
地方治理之務仍歸中國官員管理但遇有日本國軍隊
司令官爲軍隊衛養安寧軍紀及分布管理等事其必須
施行之處一經出示頒行則於中國官員亦當責守日本
國軍隊在駐守之地凡有犯關涉軍務之罪均歸日本國
軍務官審斷辦理此附約所定條款與載入和約其效悉
爲相同爲此兩國全權大臣署名蓋
印以昭信守○銜名押印同正約
戰展期專條一第一款光緒二十一年三月初五日即明
發定日起得更展二十一日第二款此約所訂停戰於光
緒二十一年四月十四日即明治二十八年五月八日夜
十二點鐘屆滿彼此勿須知照如在期內兩帝國政府無
論彼此不允批准和約均無庸告知即將此約作爲廢止
爲此兩帝國全權大臣欲立文據即行署
名蓋印以昭確實○銜名押印同正約
入都方蔭桓既
歸鴻章未發
朝命三品以上大員議和戰迫割地議起

朝野憂憤臺灣臣民爭尤力未幾鴻章成約歸割地賠款商利均從倭意方稱病翩翔天津於是京朝官之封章疆臣之電 奏凡百十上會試公車在都者亦騰章力阻

朝意頗爲動令鴻章改議鴻章不從

三月二十八日鴻章電總署略稱來

電敬悉臺多亂民儻官爲峻愆徒滋口舌貽累國家俄法德各向日本理論不允新約想該駐使等已告知何日覆信乞密示倭催批准互換或慮及此倭甚倔強非三國動兵恐不肯聽若互換愆期則責言及我兵爭又至望慎籌之云二十九日又電總署云賠款一事鴻實已舌敝唇焦磨到盡頭處伊藤兩次函催係哀的美敦書謂無可商無可改鴻未敢擅允迭經請 旨定奪旋奉十九二十兩日兩次電 旨飭卽與之訂約若爾時早令分十五年歸還展寬年限免加息銀亦必與伊等面議如不允卽決裂西歸亦不辱 命今既遵 旨定約復令原使臣改議電商彼

必不允和約既不可悔應請簡派重臣候換約時與商
或有濟鴻病莫能興斷難往煙臺且不可以一口說兩樣
話徒爲外人訾笑請代奏云而軍機大臣孫毓汶徐用儀實主之時中

日和局美國居介紹英人依違其間實陰袒倭而俄法德
三國惡倭人之攘我土地法基其索臺灣俄怒其據遼東
而俄阻尤力四月朔三國駐倭公使公阻其據遼東疊以
公文致日本外務府而俄艦隊東來甚夥分泊日本長崎
及我遼海日本畏之初十日許以遼東歸我三國公使遂
照會我總署遼東地不畢歸毋批准換約會我中外諸臣
亦連章阻款議朝廷意猶豫乃鴻章遣伍廷芳迎駐津

倭領事於大沽密令其速電東京促我換約而毓汶等亦
以屬駐我新倭使林董於京師於是求御寶換約益急

上乃命王文韶劉坤一議決和戰文韶等奏頗依

違且告海嘯成災

文韶奏略稱欽奉初一日電旨以和戰兩事飭臣與劉坤一各抒所見據

實直陳等因欽此臣惟旨意以不和卽戰計及瀋陽京師兩地重大所關務籌萬全臣在津言津如提督聶士成總兵吳宏洛章高元陳鳳樓等軍聲氣聯絡必可一戰其榆關以迄遼瀋各路軍營是否可靠臣實不敢臆斷見在軍事可勝不可敗勢成孤注與未經議約以前不同事關全局安危應請飭下軍機大臣督辦軍務處總理衙門通盤籌議請旨定奪臣與劉坤一昨至唐山晤商一切意見大略相同合併聲明再初四日大風雨天津南北路電線俱斷謹月摺由和議遂決乃以道員伍廷芳聯芳爲驛六百里馳陳云

換約使赴煙臺十四日倭換約使伊東美久治乘其兵艦
入重山抵煙語及更易割遼條約謂未奉其國命馬關約
不可改持不下時俄艦泊煙臺港內者凡十艦皆整衣理
械卸艙面擬戰諸物若即開戰狀美久治大恐鴻章等亦
惶懼旋得倭電從歸遼議夜午竟換約是役也倭人已允
展換約期七日而鴻章轉促之蓋我使臣王之春赴俄祭
弔並賀
新君即
位專使自俄歸道出法京巴黎法方自憾其阻臺灣之割
而不得也之春乘機說之以臺灣質諸法法已許價萬
萬佛郎其土地財貨歸法而海關仍歸我凡質年任

我贖還

是議我南洋實主之

議垂成法人謂其猝不及接受已自電

其駐倭公使爲我請諸倭展議約限七日倭人亦允之而我駐使龔照瑗偵知之甚之春之獨有其功也遂急電鴻章鴻章怙其棄臺灣之成議也遽報毓汶且急電伊藤博文故煙臺換約亟以夜成法議遂解聞者惜之款局既定給美員福世德薪勞十五萬員二十五日派鴻章之子經方爲割臺灣使輔以福世德倭亦以其酋樺山資紀爲臺灣總督經方乃卽倭船中交割於時倭隊尙據遼東俄法德三國詰之倭乃索我贖費庫平銀一萬萬兩徐減及

五千萬兩八月下旬三國公斷以三千萬兩贖遼東倭人聽之而要以贖價畢償後三月兵乃撤 朝廷乃復 派

鴻章與倭使林董議還遼約林董要我四款

一中償日銀三千萬兩二

俄法德永不得佔東三省華亦不割讓三許日在不果議大連灣任便通商四大東溝及大孤山俱開商埠

九月四日三國復責倭速撤遼東兵還遼議乃定二十二

日互換還遼約於京師凡七款

大清國 大皇帝陛下大日本國 大皇帝陛下欲締

結條約由日本交還奉天省南邊地方一切仍歸中國管

理 大清國 大皇帝陛下特簡 大清國某官大日本

國 大皇帝陛下特簡 大日本國某官均作爲全權大臣互

示所奉文憑妥當議定各條開列於左第一款日本國自

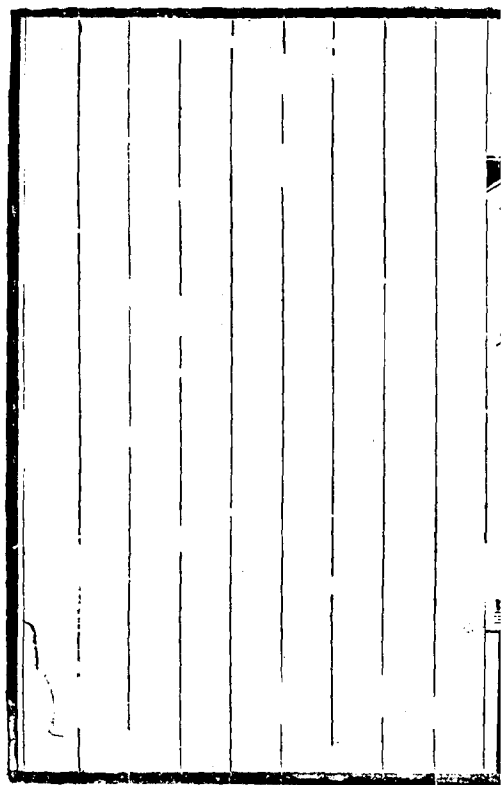
願將光緒二十一年三月二十三日即明治二十八年四

月十七日訂立下之關和約第二款中國讓與日本國管

理之奉天省南邊地方原劃疆界地圖從鴨綠江口抵安平河口至鳳凰城海城及營口而止以南各城市邑以及遼東灣東岸黃海北岸奉天所屬諸島嶼均永遠交還中國以後與日本無涉因此將原約第三款並擬訂立陸路通商章程之事作爲罷論第二款中國約爲酬報交還奉天省南邊地方允給銀三千萬兩迨於光緒二十一年九月二十二日即明治二十八年十一月初八日交與日本國政府第三款中國允將本約第二款所開之酬款銀三千萬兩交與日本國政府自訂立本約之日起三個月以內日本軍隊從該交還地方一律撤回又自本約署名蓋印之日起該交還各地方內所有衙署公所工廠船塢及一切屬公物件日本文武軍隊不得毀壞搬遷並俟某處城鎮軍隊撤回時由日本全權公使按約知照中國政府轉飭中國收地印委各員驗收第四款中國約日本國軍隊占踞之間所有關涉該國軍隊之中國臣民概予寬貸並飭有司不得擅爲逮繫第五款中國儻不將本約第二款所開之酬款迨於光緒二十一年九月三十日即明治二十八年十一月十六日交與日本國政府其仍占踞交

還地方之日本國軍隊需費全數均歸中國政府算給倘
款已照付日本軍隊尚未如期一律撤回應由日本代認
三個月五釐息銀第六款本約繕寫漢文日本文及英文
各二分校對無訛署名蓋印漢文與日本文遇有解釋字
義不同之處以英文爲憑第七款俟本約欽奉大清國
大皇帝大日本國大皇帝批准自署名蓋印之日起二十
一日內在東京互換爲此兩國全權大臣署名蓋印以昭
信守光緒二十一年九月二十二日明治二十八年十一
月初八日遂先輸贖遼費銀三千萬兩十月倭乃撤兵奉
訂於北京南七州縣諸城邑始歸我爲款局之終商約及行船章程
界約訂於明年是役款議成割膏腴臺灣全省並澎湖列島償巨款
九月茲不備錄共賠費銀二萬三千萬兩其我國
自用兵費及賠款息銀不在內商利之失尤爲無窮漏
卮而遼東之歸俄法德三國方責報於我於是俄西伯里

利亞鐵道徑我黑龍江而達海參崴法安南鐵道踰我鎮南關而達廣西之龍州德因展租界於我通商各埠而我雲南邊地以讓界於法遂讓界於英且開廣東西江通商埠直達廣西之梧州膏血竭於內邊防墮於外岌岌不可終日說者謂中國泰否通塞之機或決於是云



東方兵事紀略卷五

丹徒

臺灣篇上第九

光緒乙酉中法和議成建臺灣行省升淡水廳爲臺北府
作會城駐巡撫經營鐵路商輪屯墾開煤礦諸礦歲入三
百數十萬菁華咸萃臺北以基隆滬尾爲臺北門戶基隆
澳設礮臺四首社寮次頂石角次小基隆次仙人洞又築
陸路礮臺於獅球嶺以扼基隆臺北之衝滬尾礮臺二曰
滬尾曰關渡

關渡在滬尾口內十三四里爲臺北滬尾水程要路

基隆值省會東北

山海依倚最據形勢商輪礦務諸局在焉鐵道六十里至
會城山嶺複沓迴環拱衛滬尾值省會北稍西四十里內
港直達臺北緣港皆坦途無阻隘循滬尾稍西而南爲臺
中再南爲臺南並沿海岸港口紛歧不可枚舉惟臺南府
之安平口卽鹿耳門有礮臺三再南打狗港有礮臺一打狗港
北岸之旗后有礮臺一建省之始經營締造則巡撫劉銘
傳銘傳宿將所部淮軍從駐臺者四十餘營繼之者邵友
濂友濂撫臺屢遣撤存者僅二十餘營二十年六月倭釁
起海疆戒嚴臺灣懸海外爲東南洋屏蔽 命福建水師

提督楊岐珍廣東南澳鎮總兵劉永福率師渡守友濂又調南洋之南琛威靖兩兵輪往護海面六月十二日抵臺

威靖於甲午九月仍回南洋

七月永福率廣勇兩營至臺北增募六營

成八營仍稱黑旗八月岐珍統所部十營亦至兵稍集乃令提督張兆連率十三營守基隆以扼社寮頂石角小基隆礮臺臺紳道員林朝棟統十營守獅球嶺獅球嶺礮臺提督李本清統所部七營守滬尾本清固駐中路新竹而知府朱上泮固駐滬尾至是移上泮守中路未幾本清與藩司唐景崧交惡本清求去乃以提督綦高會守滬尾

八月復以提督廖得勝易高會特兩月間滬尾凡三易將
又改令上泮往澎湖偕總兵周鎮邦以守而以臺紳主事
邱逢甲率土勇守彰化新竹兵冗將新人和地利皆失固
竄敵不任戰友濂旋聞援高諸將敗潰入邊鳳凰九連諸
城相繼不守慮兵禍將及臺灣大懼徘徊思去政府亦諒
之十月調湖南巡撫以藩司唐景崧署臺撫電諭唐景崧既經署理巡撫責成綦重並著與楊岐珍劉永福妥爲商辦不得剛愎自用自以爲是倘與僚屬動輒齟齬遺誤事機恐該署撫不能當此重咎也景崧電調刑部主事俞明震事在甲午十一月副將陳季同事在乙未二月禮部主事李秉瑞亦至臺求自効事在乙未三月

人先後至二十一年正月景崧令副將黃義德督弁目吳國華挈銀二十萬兩內渡至廣東募勇義德粵人吳國華者本粵洋盜知縣唐鏡沅介諸景崧謂其大俠知兵景崧昵之二月廣勇陸續至喧擾無紀律不可統馭臺灣兵事益壞初景崧以道員與永福同軍事於粵西永福歸中國乃景崧說之後積不相能至是移永福軍於臺南會臺南鎮總兵萬國本守南路景崧自任守臺北自張兆連一軍以外專倚廣勇命知縣胡友勝廣西人統廣勇守獅球嶺而移林朝棟所部皆臺灣土勇守中路彰化其南路則責成劉永福云是爲三路分守之議

二月二十七日辰刻倭兵船攻澎湖我媽祖宮礮臺擊之

傷其兩艘蓋倭人將於澎湖之文良港

即龍門港

登岸而先攻

媽祖宮礮臺以牽綴我師統領知府朱上泮等不察乃電臺灣告捷景崧立保上泮道員並以銀二萬兩犒軍是日澎湖兵弁方爭賞銀倭已從文良港登岸我兵不能支二十八日巳刻澎湖至臺灣電線斷二十九日辰刻倭遂入澎湖城澎湖既失臺勢益孤而廣閩蘇浙海道中梗於是中國凡購外洋軍械盡截於倭委輸將斷而和議益亟矣上泮鎮邦逃歸臺灣

由鹿港登岸

上泮以受傷免罪鎮邦得嚴

議尋解

福建

三月李文奎擊殺中軍方副將於巡撫署撫署大亂李文奎者原直隸保定游匪從淮軍渡臺得保外委充撫轅親兵時方副將爲武巡捕文奎犯禁令責革乃轉事
中軍副將黃翼德充什長是歲正月翼德募勇往廣東以
方副將署中軍副將文奎又以事責革去遂思亂其黨布
城中及撫署內外三月二十五日午後景崧之婿余姓者
內渡令勇丁舁其裝出撫署將入船文奎率黨十餘人持
刀劫於道勇丁逃文奎令其黨安置掠物關帝廟而自追
勇丁直入撫署門方副將自出喝曰汝欲反耶文奎徑砍

其頭方副將抱頭反奔入門已踣中軍護勇時屯署內將應文奎爭出棚放排槍蓋以爲號也幫帶某見事急自閉營門並閉撫署門景崧聞變不知顛末先遣差官出詢甫及儀門已中刀返奔文奎徒黨追及堂皇將入殺景崧時己黃綢帕首矣適景崧盛服出遇於堂皇其徒猝見巡撫矜持手不能下謬請安侍立云無事無事景崧獎以有膽命出爲周旋臺灣知府管元善聞變奔告楊岐珍岐珍率一營至喝開撫署門與亂黨對施槍礮勇在門外中傷百姓甚夥死者十餘人景崧給死者每人百金先是景崧聞文奎徒黨

眾將令充營官以安之令募緝捕一營至是卒用文奎命屯基隆而方副將之死僅以一捕賊示了之於是將領離心而健兒不可約束矣四月景崧分滬尾七營爲兩部以廖得勝綦高會分統而高會專筦礮臺方鴻章之東渡言款也停戰之約載明北洋而南洋不與焉意固專屬臺灣亦旋有棄臺灣之論時臺灣舉人方以會試在都上書力爭留中不報三月棄臺信益急臺人惶懼主事邱逢甲首建自主議登壇誓眾於新竹出示告臺民遂議立民主開議院製國旗四月和議成卒棄臺灣朝命率兵民內渡

臺人乃有句各國保護之議電告政府政府諭以既能自立無庸 奏請十八日陳季同介法國水師提督見景崧議保護臺灣亦卒無成說二十二日景崧令臺中官弁以五月初四日爲斷欲去者聽留者錄用薪銀倍給踰時求去者以軍法論於是省會道府縣官相繼納印去提督楊岐珍亦內渡俱在五月斯時臺灣藩庫尙儲銀四十餘萬三月間臺灣曾兌銀四十萬至上海初次二十二萬二次十八萬皆善後局提調任某子兒不知何用 火藥庫儲礮藥土藥共四萬餘磅各礮臺儲藥尙資每礮擊三十出槍彈存者尤多毛瑟槍彈尙儲二百八十餘萬顆他子稱

是其訂購械藥未至者德國大田廠礮藥

合同內言礮藥未指何名

二

十萬磅槍藥五萬磅哈乞開司一百磅快礮

合同內不言礮架

四

尊皆已給價三分之一

後快礮運送南洋槍礮藥不知究竟

五月一日臺灣

紳民將上總統印章於景崧以倭艦來犯未果是日倭兵

輪二艘駛近滬尾礮臺

正當我礮彈能及處

下旋時適統領蔡高會

去臺以嬉其文案電告景崧於時有倭弁下小輪船入口

至英兵輪

有英德兵輪先泊口內

約刻許旋下輪出口其大兵輪二

遂亦起旋行是時景崧電至令取準開礮高會亦回營方

據案食徐令往告臺官曰撫臺命放礮而倭船已駛非我

廠力所及矣是夜倭艦卽口外游弋倭舟之至英兵輪也

蓋詢臺中消息英船主告以臺灣自立事倭艦乃亟去初

二日景崧受臺灣總統印章文曰臺灣民主之章

初名曰寶景崧

改名

紳民入撫署鼓樂齎送者百餘人行兩跪六叩首禮

國旗藍地黃虎文長方五幅虎首內向尾高首下改臺

藩司衙門曰內部設內部大臣籌防局曰外部設外部大

臣別立軍部設軍部大臣臺灣府縣等官改署有差礮臺

升虎旗開礮二十一門申刻英商輪康姆薩出滬尾口臺

灣藩司顧肇熙臺灣府知府管元善淡水縣知縣李淦皆

乘以內渡船內有洋商七倭兵輪來追有倭酋率兵數十

名登船搜索並探臺中動靜英船主告以皆商人內渡並

臺灣自主諸事倭酋去始展輪行初三日福建提督楊岐

珍撤兵內渡

岐珍所部十二營至初七日始畢渡岐珍於初七日乘南琛內渡

於是前敵

兵備益單基隆防兵僅紹良所部及土勇四營其東路三

貂嶺澳底諸處無兵駐守初五日倭兵輪運輸二十九艘

駛抵臺北海面分泊基隆口外澳底金包里沿八里坌大

姑坎迤邐至滬尾凡可登岸之處皆有倭輪初六日倭兵

輪併力擊我金包里

值基隆澳西岸

張聲勢作欲登狀以綴我

我師

駐金包里

而潛結教匪挖金砂匪從澳底登岸澳底本駐

者六營

有岐珍防營至是撤兵去易以曾喜照

張兆連部分統

喜照新募

土勇兩營成軍甫三日遇敵不戰潰澳底值基隆東稍北

當八斗澳西岸煤廠金砂諸廠環其後蓋基隆一澳如獅

之張口仰向西北澳西爲金包里澳東爲平波島

島南與社寮隔

港一平波島如獅額其頂爲全臺極東北角循額而東折而

南作海灣曰八尺門灣再循海而南曰八斗澳再南迤東

曰劈島角

原名鼻頭

再南迤邐至蘇澳則臺灣全島之東岸矣

八斗澳南隅曰澳底西去基隆五十里路崎嶇中隔三貂

嶺過嶺分大小兩道大道通瑞芳達基隆小道則通吳朱

瑄暖暖街達八堵已繞及獅球嶺後

獅球嶺爲臺北省會屏障光緒十年劉銘

傳據此守基隆拒法人臺澎卒全

此由澳底西行山道若循海岸行則過

庚子寮踰九芬山卽抵社寮礮臺於時登岸倭兵才二千

人若以兵嚴扼三貂嶺可聚而殲也乃三貂無一兵瑞芳

九芬防兵亦單薄不足當大敵倭人畱兵稍守澳底其全

隊遂循山路進初七日前鋒過三貂嶺駐嶺背梁紳莊宅

先是景崧聞倭人登岸警電令吳國華率廣勇七百人往

守三貂嶺

國華募勇廣東久乃集四月率三千人渡臺而虛籍復多實祇及二千人乘民船渡遭風收鹿

港永福截其眾驅赴臺南其得抵臺北者
乃乘新福建輪船之七百人仍多虛額
國華新自廣東

至倉卒部署初七日已刻始率四百人先行初八日未刻
至小楚坑適倭人探兵從三貂嶺來探瑞芬大道並繪圖
驟遇國華軍遽搏戰團勇夾擊鎗斃三晝倭酋一遂反奔
國華追之鄉民拍手歡呼是時景崧復令營官胡連勝
人友勝等援基隆且調頂石角營官陳國柱金包里營官
陳柱波獅球嶺營官知縣包幹臣等各率廣勇數百人赴
前敵助戰皆稱統領無所繫屬前敵兵事益不可爲國華
猝遇倭兵於小楚坑也幹臣率三百人往助戰至則倭兵

已遁不繼國華進躡而與團勇爭倭酋首級大譁幹臣縛團勇指爲漢奸將殺之時國華追倭已至嶺巔因雨待棚帳尙未駐營聞報知幹臣將持首級奪其功大怒撤隊馳下嶺幹臣見國華還軍藏首級竹簾中遽拔隊回國華尾其後俱還基隆遂棄三貂嶺不守幹臣竟以大捷聞景崧省會官紳畢賀是夜僅土勇一營紹良部淮軍兩哨分駐瑞芳四更時倭兵冒雨登三貂嶺於是基隆東道藩籬盡撤初九日景崧電令前敵分三路進圖復三貂嶺一由大路從相思嶺龍潭浦瑞芳過九芬橋小楚坑直抵三貂嶺

爲正兵專責國華一由暖暖街小路至吳朱埕繞出三貂

嶺之左爲奇兵專責游擊楊連珍

岷珍之弟留臺充小基隆分統

一由海

邊社寮礮臺循八斗口庚子寮度九芬山截其歸路責金包里分統李文忠期以申初會基隆齊進詎我諸營未集倭兵已分兩隊蹕至一撲九芬一直抵瑞芳別隊扼吳朱瑛北防我軍包抄九芬近海岸且兵單倭人已移快礮登岸猛擊戰移時宋營官死焉哨官喪三人孫營官受殊傷九芬遂陷瑞芳聞之大震先是廣東守備劉燕率礮勇三十人督格林礮五架扼瑞芳西面土山營務處俞明震以

景崧令來觀戰亦在焉瑞芳四面皆山形如釜底前夕甚
雨適國華率營至未築壘入駐金砂局敵至乃出隊逼於
地勢擁遏不成列而倭人列隊東西兩山頂每隊八人甚
嚴整如德國兵制之散隊小排東面距三貂嶺四里倭人先驅教民降
虜下嶺進扼九芴橋約千餘人我軍遽開槍敵伏不動一
時許俟我槍彈耗始大呼過九芴橋而山頂倭人乃發槍
彈及金砂局時已昏暮倭燃電燈明如晝我軍皆驚國華
不得已率隊進爭九芴橋倭人先於澗旁伏我奸民俟國
華至突起來犯死傷二十餘人我軍譁潰不能止倭乘勢

薄瑞芳劉燕督礮隊自西面發礮下擊彈雨下敵死十餘人復退去是夜大雨國華竟拔隊回基隆棄瑞芳不守倭亦疑畏未至四更張兆連率護衛營冒雨至瑞芳初十日辰刻國華連勝亦來會兆連立九芬橋吹角列隊倭人督我奸民三四百人來攻每十二人一隊兩倭兵持刀督其後我軍槍礮並轟敵頗傷亡稍退兆連率隊衝入國華兵不接應倭兵自山頂馳下包抄斷九芬橋歸路兆連被圍受重傷親兵死亡略盡陳得勝率八十人曾喜照率三十餘人涉溪澗冒死入救一卒負兆連潛涉溪澗得脫得勝

竟戰死喜照受傷歸路絕裏創至庚子寮入李文忠營

初九

日申刻李文忠等俱至前敵文忠奉檄扼守庚子是時瑞

寮楊連珍扼守吳朱堙胡連勝等均來瑞芳助戰

九芬

芳雖敗而庚子寮山後吳朱堙諸隘尙未失也十一日黎

明倭人分兩路專攻瑞芳西面土山劉燕被圍礮勇死八
人傷四人瑞芳遂陷時前敵各軍皆潰倭尙疑有伏兵未
遽進初甲申中法之役臺紳林朝棟從銘傳駐獅球嶺扼
法兵不得前積功洊保道員所部士勇皆勁卒且訓練有
法頗負時望景崧用廣勇而廣勇士勇積不相能睚眦尋
釁因移朝棟守中路以胡友勝統廣勇四營守獅球嶺廣

勇無紀律友勝非將材而嶺防爲省會關鍵於是臺北紳

民及英人提理皆言速移朝棟扼獅球嶺以守爲戰事猶

可爲因請基隆同知方祖蔭赴臺北告景崧祖蔭因先移

基隆電報局於八堵

在獅球嶺後當獅球嶺暖暖街之衝爲入臺必經之路

時明震

自瑞芳受傷亦來獅球嶺因偕祖蔭返省垣且請景崧駐

八堵爲死守計景崧言竊午聞敗已令黃義德率護衛營

往紮八堵矣義德至八堵卽馳回詭言獅球嶺已失大雨

不能駐營且倭懸六十萬金購總統

謂景崧

頭故乘火車馳

歸防內亂景崧不敢詰是夜義德部勇索饌大譁徹夜甚

兩十二日辰刻倭兵登獅球嶺是日侵曉景崧嬖人吳觀

庭

滬尾守備
充武巡捕

已斫斷電線電報局員盡散黎明雨稍止街

市寂然幕客熊瑞圖

湖南人充
景崧幕

等爲景崧策速退新竹就

朝棟永福圖再舉景崧左右均怒目視吳觀庭手槍擬瑞
圖曰大人不寢者五夜矣諸君亦宜休息所畫已定多言
者以是擊之景崧默然酉刻前敵潰兵入城城中大亂積
尸徧地有重傷昇回死者而廣勇士勇復相殘殺哭聲鼎
沸未幾撫署火起景崧微服雜弁勇出亡

後內渡
至廈門

是日林

朝棟率所部至知獅球嶺失景崧已去仍歸臺中自景崧

去城中散勇游匪沿途劫掠藩庫猶存銀二十四萬劫奪互鬪庫中積尸四百餘時獅球嶺踞倭未得虛實尙回翔未進德商畢底蘭以狀馳告倭營請速派兵來定亂十五日倭人始來收城兵不過八十名明日來千餘人臺北亡

臺灣篇下第十

光緒二十年秋南澳鎮總兵劉永福以幫辦臺灣軍務渡臺二十一年正月巡撫唐景崧移永福臺南專防南路駐營三礮厝旋移鳳山縣屬之旗后四月款議成棄臺灣臺人自主五月中旬倭人陷基隆景崧棄臺北遁時軍儲電線鐵路機器局及茶糖鹽磺樟腦茄柎沈香與金煤諸礦大利皆在臺北遂舉爲倭有臺南僻一隅且海道絕饟械源已涸不足守於是鎮道以下各官及臺紳邱逢甲林朝棟等皆相繼內渡臺南土匪蜂起紳民相率之旗后迎永

福並上民主總統印章永福不受仍稱幫辦入府城議防

守以其子知州成良統福字前軍右軍及中左右各營守

旂後大砵山礮臺提督陳羅統翊安軍中左右各營合黃

金龍軍防四草湖海口臺灣鎮標中軍游擊李英統鎮海

中軍前軍各一營並道標衛隊合柏正才吳錦州軍防白沙

墩海口周明標張占魁兩營防喜樹莊海口都司柯王貴

統吉林礮隊並安平各臺礮勇合鄭超英周得啟孔憲盈

各營防安平海口安平礮臺守將爲蔣國錦劉立其小礮臺守將爲張來是爲臺南

海口之防以副將袁錫中統鎮海後軍防後山埤南諸路

臺灣城守參將吳世添率右翼練兵駐臺灣府城是爲臺

南內地之防其勇營則副將楊泗洪所部鎮海中軍

正後兩營

前軍右營武毅右軍

右營並吉林礮隊都司蕭三發所部福軍

前敵黑旗各營守備王德標所部福字七星隊各營總兵

李惟義所部新楚各軍

分統爲副將楊紫雲

知縣忠滿所部忠靖營

鎮海中軍先鋒營總兵譚少宗所部福字先鋒各營都司

邱啟標所部臺南防軍各營知縣劉光明所部福字左軍

中右軍

前營

等營副將吳光忠所部忠字防軍各營其義兵

營則增生吳湯興之新竹義民各營林得謙之十八堡義

民軍兵部主事許南英之臺南團練營生員李清泉謝鵬
翀之五段團練部署粗備閏五月三日倭船二艘窺安平
日傍英德兵船停泊會永福巡礮臺發二礮擊斷倭船桅
桿船倭落水者十餘人乃斷鐵索飛駛去是月倭人陷新
竹蓋自臺北淪陷鳳甲朝棟相繼委中路去永福令楊紫
雲率新楚軍代之拒倭於新竹相持月許凡大小二十餘
戰互有傷亡至是奸民導倭由僻徑抄我紫雲戰歿永福
令營務處府經歷吳彭年率軍往援不及遂據大甲溪爲
守六月十七日福字先鋒左營營官湯人貴福字

營營

官袁錦清合隊進攻新竹倭壘獲勝十八日倭人來攻義民長生員徐驤爲所困敗退倭追甚急驤反關倭人以路險籌深礮無所施退去驤率健卒由間道繞出其後突發擡槍倭驚擾擒倭兵三人奪馬三匹槍械數十桿十九日告捷臺南請饒械永福憂甚初臺南見銀匱乏永福設官銀票局每票一圓至五圓以同知莊序端總其事市易流衍資浥注而不足供軍饒二十日責議院諸紳籌饒咸束手稅務司英人麥嘉林請設官郵政局以濟饒需乃給官信票

西名士單紙臺式大徑寸文
摹蹲虎分印藍黃紅三色

責信局領購禁私函由

海關司稽察不及旬日果徵洋銀五千餘圓二十五日議

紳請整飭鳳山鹽釐

鳳山鹽釐素爲臺南進款大宗

令巡檢劉永貞往經

理二十七日永福猶子知縣禹卿

以字行

自內地歸告接濟

絕蓋永福之入臺南也曾令人渡廈門電求沿海督撫助

饒項並派員四出籌饒南中豪傑頗應之且謂俄人任保

護力守兩月接濟必至勿憂饒也後竟迫於盟約不得絲

毫助臺南至是禹卿歸臺人失望前敵自開戰以來屢電

求饒械迫切待命且以傷亡多請增兵接應而臺南軍儲

早罄器械亦空永福憂惶無措搜括得銀八千兩解前敵

七月初十日行抵雲林縣值倭隊大至解
饟官遁饟銀盡爲土匪掠去竟未得達復令文案羅綺

章渡廈門仍電求沿海督撫拯臺民辭甚哀痛是時臺南
盜賊充斥爲倭人內間將引以登岸二十九日枋寮土匪
起游擊劉■時駐恆春電報永福乃移吳光忠所部忠
字防營袁錫中所部鎮海後軍往剿撫先是有倭艦三艘
游弋臺南海面二十八日泊安平口外旋起旋去嚮午突
一艘駛近海口開礮二飛駛去永福令各臺嚴防俟礮力
能及始轟擊勿輕發申刻倭艦復至鳳山旂後旋陸續去
七月一日復窺恆春縣屬之鵝鑾鼻枋寮諸海口由枋寮

登岸行半里許黑旂伏兵從山後出倭兵來撲光忠聞警率隊由大路進援恆春營劉游擊黑旂營官黃副將分左右翼斜抄兜圍倭兵倭艦望見連發大礮助戰我軍少却倭乘勢突圍去光忠追之倭惶急突鳳山土匪麇至爲倭援直犯黑旂軍倭得遁去光忠轉擊土匪日暮匪來愈眾會永福子成良率精卒馳至匪大創始逸是役也匪目鄧蠻子林苗生等迎降倭故倭兵登陸無顧忌永福令成良光忠招撫鄧蠻子等絕倭內應初二日酉刻有輪舶一懸英國旗入安平海口礮臺不敢擊詰諸英領事始知倭船

將發礮擊之會已日暮倭艦飛駛去初七日倭艦泊布袋口三十餘人登岸入市捉臺民詰永福所在少間去風急不得返渡復入市厚給土人賞屬具飯越宿乃去時總兵譚少宗所部駐布袋距口二十餘里罔覺察任其優游去旬日以來倭艦游弋海面登岸者二偵臺南虛實亦以牽綴永福兵使不得北顧而以全力撲大甲溪也大甲溪自吳驤敗倭後屢戰互勝負七月初三日我軍出隊與倭遇倭以我奸民爲前鋒分十三人爲一隊每隊督以倭兵一而以馬礮隊隨其後前隊敗則馬礮隊列橫陳繼進猛擊

彈急如雨我大隊千人當其衝死傷枕藉大敗退倭來追會彭年率兵伏路側猛轟之倭陳亂我軍反戈乘之倭大奔彭年窮追十餘里至一小溪倭梟渡及半而徐驤自對岸林中出蓋驤率義民三十餘人先伏林際乘其半渡出擊彭年追亦至倭張皇急遁斃倭五十餘人奪槍械甚夥彭年收隊歸道經海口見倭糧船數艘泊港內親兵吳正川者勇敢善戰率七星隊數人踴躍登竹筏將追及倭人格以槍正川避彈躍登倭船戮運兵水手畧盡奪其艘初四日寅刻倭大隊猛攻大甲溪湯人貴率福軍先鋒營當

甘衝與相持袁錦清徐驤由溪灣左右繞出攻其兩腋倭已少却忽聞後路大營陷各軍震駭遂譁退蓋新楚軍統領李惟義素畏蕙臺中知府黎景嵩介諸永福率軍爲大甲溪後繼時倭兵阻於人貴錦清不得進以重金購土匪僞稱倭兵往襲惟義營惟義遽遁前敵乃大挫錦清扼大甲溪抵死不退率健卒五十餘人衝入倭隊頗有斬獲旋倭人礮隊至彈雨下錦清死之健卒五十餘人無一還者倭遂據大甲溪永福聞警令知縣忠滿率四營赴援忠滿逗留不進

後臺中府城失守忠滿率兵急退道遇土匪全軍盡覆忠滿逃去

大甲溪旣失

永福令各軍擇彰化境內大溪扼守初五日徐驤率義民三百人爲前鋒與倭遇倭人槍甚厲勢不敵驤伏羲民山彎叢竹中自率數十人颭大旂招之倭隊至急攻驤狂奔引倭過山彎適臺民李邦華率義民數千人至值倭礮猛轟義民死千餘人遂大潰於時營官李仕高率鎮海中軍正營來接應而營官陳尙志率新楚左營由左路生員吳湯興粵人沈仲安率義民四千人由右路包抄至截倭兵爲兩湯興仲安乘之倭後隊先遁爲徐驤伏兵所要死甚眾氣大阻湯興要各營前進將爭大甲溪倭人列礮守甚

嚴不克拔夜半始收隊歸初七日前敵戰倭人敗之倭竄入後山彭年自率隊窮追將截其回大甲溪歸路告捷永福謂必掃蕩此虜不遺醜類乃未幾八卦山告警矣蓋倭人入我腹地率以重金購奸民刺官兵虛實並山川道路結爲內應以掩我不備斯時倭之竄後山者以有土匪導知後山有小路數枝可達八卦山八卦山俯臨臺中府城若爲倭踞則彰化不守永福電令彭年速扼八卦山以待初八日臺中知府黎景嵩電請援兵謂土匪導倭攻八卦山彭年死守恐不能勝云方彭年之赴前敵也景嵩頗齟

語徵調不卽應及大甲溪失守彭年咎景嵩之薦用李惟義也景嵩亦咎彭年之不知兵也隙益深初八日午刻彭年自出搏戰酉刻始收隊喪千餘人士氣大頽是夜營務處吳孔搏率旱雷營至議戰事彭年使孔搏往八卦山之陽距彰化二十里伏地雷以待謂倭退道必經此俟其至發地雷轟之可大捷也孔搏辭去彭年與景嵩議移時令吳湯興爲前隊陳尙志爲後隊李仕高爲左隊林鴻貴爲右隊嚴守八卦山丑刻倭大隊攻我以快槍快礮環疊而進彭年持及辰刻湯興中礮死鴻貴率七星隊百餘人衝

入將奪湯興屍而倭礮雨下鴻貴亦殉軍遂大潰彭年立
山頂不去揮七星隊三百餘人奮爭倭猛發大礮七星隊
傷亡幾盡左右掖彭年行不可死之八卦山遂陷倭人置
礮山頂將轟城城中奸民樹白旗迎倭入李仕高沈仲安
楊春發俱巷戰死彰化陷知府黎景嵩遁去初十日倭連
陷雲林苗栗二縣十一日進踞大莆林十二日薄嘉義縣
鋒銳甚方八卦山之警景嵩請援永福察局儲軍械惟雲
者士得槍二千數百枝毛瑟槍數十枝林明敦槍三千數
百枝餘土槍土藥半遭溼蒸不堪用急令潮州武舉黃國

華知州楊友琴

以字行

乘民船渡海赴香港購槍械初九日

彰化失守警電至夜亥刻電令守備王德標統七星營防守嘉義副將楊泗洪統鎮海中軍正營後營前軍右營武毅右軍右營兼吉林礮隊赴前敵援攻永福親赴曾文溪籌防禦是時前敵倭張甚其兵艦復窺臺南以綴我軍十一日以十艘分擾布袋嘴鳳山旂后恆春鵝鑾鼻及安平海口其大鐵甲直犯白沙墩海口礮聲終日不絕永福聞警馳歸臺南是日前敵倭兵據大莆林時臺南土匪塞道解前敵餽械行次嘉義悉爲掠去

此十二日事

永福從文案吳

桐林羅綺章策議撫仿內地保甲行聯莊法令各鄉自近

及遠漸次舉行先是著名匪首有黃榮邦

原名

林義成

原名

生簡成功者及成功之子精華

原名

冠

永福已令

人招之倭之據大莆林也精華宰羊豕除道路迎倭至

責精華獻婦女二百人精華不應倭首怒挾精華至其家

搜得婦女六十餘人縱兵淫污精華家人姦辱尤酷精華

怒送款臺軍於是榮邦義成皆受撫願効死十一日泗洪

率所部星夜進攻大莆林精華義成等率義民數千助戰

倭敗泗洪急追倭反兵襲擊泗洪中礮死營官朱乃昌率

健卒數百人奪泗洪屍歸反身再戰倭隊礮聲震山谷乃昌奮戰精華助之歷三刻倭兵大潰乃昌揮兵競進將抵大莆林遙見火光燭天聲喧甚乃義成榮邦已率義民抄至前後夾擊遂復大莆林斃倭數百乃昌身受殊傷裹創血戰中礮死永福令都司蕭三發統福軍前敵各營進代泗洪十二日令文案李郁華挈銀三千兩赴前敵犒師十三日檄簡成功總統義民軍榮邦率義民二千五百人義成率義民三千人隨精華大隊進圖恢復各給以翎頂是日申刻德標率七星隊與嘉義知縣孫育萬及簡精華諸

義民出隊攻雲林亥刻遂復雲林縣倭走德標會義民進
追精華率軍獨進衝倭隊爲兩倭竄入觀音堂廟榮邦義
成圍之攻甚力倭人惶急以連環槍出擊圍兵稍却倭乘
勢衝出精華復猛追倭誤竄入山義成斷其歸路擒斬殆
盡十四日進攻苗栗殲倭兵二百餘人我兵陳亡千數百
人遂復苗栗雲苗旣復三發亦至十五日三發督榮邦精
華進各軍就地設伏倭大隊來行及竹仔塘見叢竹不敢
進踰二刻義成率義民由竹林出倭以槍礮猛擊義成急
退倭追至山前三發立山頂指揮倭酋怒遂仰攻我兵散

伏山畔倭及半山徑益狹多竹石黃榮邦由竹石間用土槍轟擊而出斃倭數十倭仍退竹仔塘時日將暮三發追至倭反撲精華從叢竹兜出乃潰遁我軍躡之擒倭三十三人槍械數十枝馬十餘匹十六日三發督諸軍進攻彰化自辰至申倭礮如雨諸軍不得進三發令各軍擇地屯駐時臺兵軍聲頗起已逼彰化而軍蓋自精華等受撫義民趨捷可用雖用土槍能卧擊無虛發且稔習地勢鷲山越澗尤其長技聚散前後飄忽猱騰每繞倭兵後路倭人畏之於是臺北臺中頗思反正適聯莊法已及臺中頗著

成績臺北鄉民聞之願潛入聯莊受約束期大軍至卽內
應同舉爲臺灣全局一大轉機而臺南饟械已匱不能派
兵前進臺民失望二十三日

數月臺中

軍民望甚切至是復至昌言內地不能接濟狀於是人心
益渙議員營弁紛逃不可止臺事遂不可爲二十四日三
發電請饟械永福僅括得銀二千兩以應二十七日官銀
票局紳莊序端請給見銀以利灌輸言官局發用銀票通

當見銀二十五萬數千兩軍民信使今至臺人知饟

源已竭西人銀行及大小商民紛至索銀請發銀收票暫安眾心永福無以應仍令文案知縣吳桐林內渡求接濟

桐林徧走沿海各省無應者

當三發諸軍之逼彰化倭艦復來臺南二

十二日與我鳳山海口礮臺互擊船卒臺兵各有死傷仍駛去二十五日精華榮邦戰連捷精華獲首虜十三級馬三匹解臺南榮邦電請饟械二十九日三發奪倭人大礮一擒倭兵四斬首數十級八月初二日精華榮邦義成仍電請饟械語悲痛永福括得銀一千五百兩濟之令姑給

軍食初三日商民持票索銀愈急卧守不去局紳莊序端匿不敢出於是楮貝填委市易梗絕軍民饑困日益不支方彰化之陷生員徐驤率義民二十人逃後山間道歸臺南永福獎慰之令往埤南番界募悍卒數千人助戰驤果集七百餘人皆壯健敢死永福令爲先鋒營是時馳抵前敵初四日與倭戰獲小勝而我屯彰化諸軍饑困愈甚三發與精華等議相持非久計不如並力前進奪回彰化或可駐足初五日遂合軍進攻而扼於城外礮臺不得進初六日榮邦先攻礮臺猛戰中礮死初七日義成亦攻礮臺

受殊傷諸軍氣益餒十三日倭兵大舉來攻三發率諸軍力戰受創甚徐驤簡精華率義民往援斬十餘級倭始退十四日前敵諸軍求饌益急無策搜括永福謂內地諸公誤我我誤臺民旁皇莫能應十九日倭大隊攻我精華義成禦之陷重圍及夜不得出徐驤援之三更始拔歸營而各負重傷二十日復戰諸軍大敗將士喪二千餘人二十二日徐驤爲軍鋒奮戰諸軍繼之倭頗却驤旋中礮死諸軍奪氣大潰雲林苗栗復陷於時前敵諸軍潰敗相尋而海口警報亦叠至是月十一日倭艦窺臺南永福自駐安

平礮臺拒之十七夜倭艦分五路攻臺南礮聲震郡城永
福歷各臺督防守十八日曉倭船駛去海岸解嚴未幾前
敵喪敗雲林苗栗相繼陷二十三日倭以礮隊攻嘉義王
德標初營城外倭至走入城倭踞營夜半地雷發轟斃倭
七百餘人倭驚退德標設伏邀之倭多死大忿二十四日
以車礮攻城陷之總兵柏正才營官陳開欉同知馮練芳
武舉劉步升生員楊文豹等皆死之德標隨精華奔後山
嘉義去府城百二十里嘉義陷而臺南不可守先是七月
初旬日本臺灣總督樺山資紀自英兵輪致永福書說其

率所部去臺謂將以禮送之內渡永福復書却之辭甚峻
八月倭人渡兵澎湖二十三日其戰艦運船三十餘艘載
兵械將以全力攻臺南直指安平海口時陸路前敵諸軍
已饑潰不支嘉義將陷英駐臺領事歐思訥復爲永福與
倭約和讓臺南聽永福內渡已成言簽名矣會嘉義復陷
倭責永福徒手歸命永福怒約乃絕二十五日倭艦攻旗
后礮臺永福之子成良登臺拒守奸民夜引倭由僻徑登
岸突入大營陷之進圍礮臺臺兵持兩日死傷枕藉饑不
能戰成良乘間衝出二十六日倭進攻鳳山義民拒戰大

敗倭遂入鳳山屠戮甚慘進犯臺南府城二十七日臺南
戒嚴永福移駐安平礮臺二十八日各軍飢譁徐散去二
十九日倭攻城外礮臺永福自發礮擊之斃倭數十人九
月一日城中無食饑軍悉潰初二日永福駐礮臺城中土
匪起倭兵亦集永福逃登德國麥利士商輪內渡倭兵登船大索
四次不得從之者其子成良與陳樹南柯壬貴諸部將及幕客
數人而潰軍臺民數百萬胥委之去臺南亡